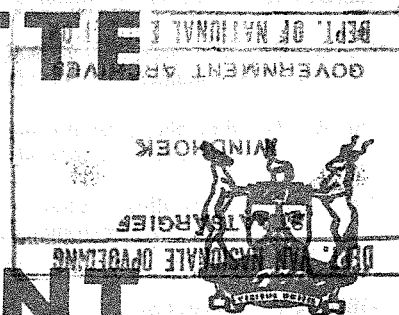


OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

10c

Wednesday 1 October 1975

WINDHOEK

Woensdag 1 Oktober 1975

No. 3491

CONTENTS

INHOUD

Page/Bladsy

GOVERNMENT NOTICES:

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

No. 267 Request for Closing of District Road:
District of Outjo

No. 267 Versoek tot Sluiting van Distrikspad: Distrik
Outjo 1579

No. 268 Request for Closing of Farm Road: District
of Windhoek

No. 268 Versoek tot Sluiting van Plaaspad: Distrik
Windhoek 1580

No. 269 Municipality of Tsumeb: Amendment of
Drainage and Sewerage Regulations

No. 269 Munisipaliteit van Tsumeb: Wysiging van
Dreinerings- en Rioleringsregulasies 1580

No. 270 Municipality of Keetmanshoop: Amend-
ment of Electricity Supply Regulations ...

No. 270 Munisipaliteit van Keetmanshoop: Wysiging
van Elektrisiteitsverskaffingsregulasies 1581

No. 271 Municipality of Otjiwarongo: Amendment
of Electricity Supply Regulations

No. 271 Munisipaliteit van Otjiwarongo: Wysiging
van Regulasies op Elektrisiteitsverskaffing 1583

No. 272 Road Traffic Regulations 1967: Amend-
ment

No. 272 Padverkeersregulasies 1967: Wysiging 1583

No. 273 Municipality of Usakos: Amendment of
Electricity Supply Regulations

No. 273 Munisipaliteit van Usakos: Wysiging van
Elektrisiteitvoorsieningsregulasies 1583

No. 274 Proposed Closing of a Portion of Farm
Road and Request for Closing of a Portion
of Farm Road: District of Maltahöhe ...

No. 274 Voorstel tot Sluiting van 'n Gedeelte van
Plaaspad en Versoek tot Sluiting van 'n
Gedeelte van Plaaspad: Distrik Maltahöhe 1584

No. 275 Municipality of Keetmanshoop: Parking
Meter Regulations

No. 275 Munisipaliteit van Keetmanshoop: Parkeer-
meterregulasies 1585

No. 276 Municipality of Windhoek: Parking Meter
Regulations

No. 276 Munisipaliteit van Windhoek: Parkeerm-
terregulasies 1585

No. 277 Municipality of Windhoek: Amendment of
Electricity Supply Regulations

No. 277 Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van
Regulasies op Elektrisiteitsverskaffing 1585

No. R.1680 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/174)

No. R.1680 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964:
Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/174) . 1586

No. R.1681 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Schedule No. 7 (No. 7/24)

No. R.1681 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964:
Wysiging van Bylae No. 7 (No. 7/24) .. 1587

No. R.1708 (Republic) Import Control

No. R.1708 (Republiek) Invoerbeheer 1587

No. R.1713 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Rules (No. DAR/14)

No. R.1713 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964:
Wysiging van Reëls (No. DAR/14) 1589

No. R.1714 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/360)

No. R.1714 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964:
Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/360) 1591

No. R.1734 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/176)

No. R.1760 (Republic) Customs and Excise Act, 1964:
Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/444)

No. 1777 (Republic) Department of National
Education: Declaration of a National Monu-
ment

GENERAL NOTICES:

No. 33 Private Game Park: Proposed Declaration:
Municipality of Karibib

No. 34 Private Game Park: Proposed Declaration:
Mr. J. A. Lombard

No. 35 Private Game Park: Proposed Declaration:
Mr. H. E. W. Goldbeck

No. 613 (Republic) S.A. Pharmacy Board: Notice in
Terms of Section 45(2) of the Pharmacy
Act, 1974

No. 637 (Republic) Building Societies Return: July
1975

ADVERTISEMENTS:

No. R.1734 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964:
Wysiging van Bylae (No. 4 (No. 4/176) . 1593

No. R.1760 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964:
Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/444) . 1594

No. 1777 (Republiek) Departement van Nasionale
Opvoeding: Verklaring van 'n Nasionale
Gedenkwaardigheid 1594

ALGEMENE KENNISGEWINGS:

No. 33 Private Wildtuin: Voorgestelde Verklaring:
Karibib Munisipaliteit 1595

No. 34 Private Wildtuin: Voorgestelde Verklaring:
mnr. J. A. Lombard 1595

No. 35 Private Wildtuin: Voorgestelde Verklaring:
mnr. H. E. W. Goldbeck 1596

No. 613 (Republiek) S.A. Aptekersraad: Ken-
nisgewing Ingevolge Artikel 45(2) van die
Wet op Aptekers, 1974 1596

No. 637 (Republiek) Bouverenigingsopgawe: Julie
1975 1597

ADVERTENSIES: 1598

Government Notices

The following Government Notices are published for ge-
neral information.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 267] [1 October 1975

REQUEST FOR CLOSING OF DISTRICT ROAD 2774: DISTRICT OF OUTJO.

Under and by virtue of the provisions of section 17(1)
of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972)
as amended, it is hereby made known that the Roads
Board of Outjo requests that district road 2774 be clos-
ed as described in the schedule hereto.

A sketch map (number P683) of the area concerned
indicating the road referred to in the request as well as
other proclaimed, minor and private roads in that area,
lies for inspection at the offices of the Director of Roads,
Windhoek, and the Roads Superintendent, Outjo.

Any person having any objection to the above request
should lodge such objection in writing with the grounds
upon which it is based clearly and specifically therein
stated, within thirty days from 1 October 1975 with the
Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186,
Windhoek 9100.

Goewermentskennisgewings

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir alge-
mene inligting gepubliseer.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 267] [1 Oktober 1975

VERSOEK TOT SLUITING VAN DISTRIKSPAD 2774: DISTRIK OUTJO.

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 17(1)
van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17
van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak
dat die Padraad van Outjo versoek dat distrikspad 2774
gesluit word soos in die bylae hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P683) van die betrokke streek
waarop die pad waarop die versoek betrekking het en
ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in
daardie streek aangetoon word, lê by die kantore van die
Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperinten-
dent, Outjo, ter insae.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde ver-
soek moet sodanige beswaar, met die gronde waarop dit
gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin
uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae
vanaf 1 Oktober 1975 indien by die Voorsitter van
Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100.

SCHEDULE

Description of Road: *Portion Closed:*

The road described as district road 2774 in Schedule III of Proclamation 56 of 1955, Schedule I of Proclamation 38 of 1956, Schedule I of Proclamation 34 of 1964, and Schedules I and II of Proclamation 24 of 1972.

The whole.

No. 268] [1 October 1975

**REQUEST FOR CLOSING OF FARM ROAD 1217:
DISTRICT OF WINDHOEK.**

Under and by virtue of the provisions of section 17(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Roads Board of Windhoek requests that farm road 1217 be closed as described in the schedule hereto.

A sketch map (number P604) of the area concerned indicating the road referred to in the request as well as other proclaimed, minor and private roads in that area, lies for inspection at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Windhoek.

Any person having any objection to the above request should lodge such objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, within thirty days from 1 October 1975 with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100.

SCHEDULE

Description of Road: *Portion Closed:*

The road described as farm road 1217 in Schedule II of Proclamation 46 of 1954.

The whole.

No. 269] [1 October 1975

**MUNICIPALITY OF TSUMEB:
AMENDMENT OF DRAINAGE AND SEWERAGE REGULATIONS.**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Or-

BYLAE

Beskrywing van Pad: *Gedeelte Gesluit:*

Die pad beskryf as distrikspad 2774 in Bylae III van Proklamasie 56 van 1955, Bylae I van Proklamasie 38 van 1956, Bylae I van Proklamasie 34 van 1964 en Bylaes I en II van Proklamasie 24 van 1972.

Die hele.

No. 268] [1 Oktober 1975

**VERSOEK TOT SLUITING VAN PLAASPAD
1217:
DISTRIK WINDHOEK.**

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 17(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Windhoek versoek dat plaaspad 1217 gesluit word soos in die bylae hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P604) van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatspaaie in daardie streek aangetoon word, lê by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Windhoek, ter insae.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek moet sodanige beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 Oktober 1975 indien by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100.

BYLAE

Beskrywing van Pad: *Gedeelte gesluit:*

Die pad beskryf as plaaspad 1217 in Bylae II van Proklamasie 46 van 1954.

Die hele.

No. 269] [1 Oktober 1975

**MUNISIPALITEIT VAN TSUMEB:
WYSIGING VAN DREINERINGS EN RIOLE-
RINGSREGULASIES.**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordon-

dinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the Drainage and Sewerage Regulations of the Municipality of Tsumeb promulgated under Government Notice 149 of 1970 and amended by Government Notice 86 of 1971.

TARIFF OF CHARGES

Substitute the figures R2,50 and R2,75 for the figures R1,50 and R1,75 respectively in tariffs 2(a) and 2(b) of the Schedule.

No. 270]

[1 October 1975

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP: AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963, (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations applied to the Municipality of Keetmanshoop by Government Notice 144 of 1958, as amended by Government Notices 104 of 1960, 108 of 1966, 138 of 1967, 120 and 186 of 1968, 9 and 37 of 1971, 161 and 164 of 1972 and 210 of 1974.

Substitute the following for Appendix D:

Tariffs A, B, C, D and E

"APPENDIX D: TARIFFS"

TARIFF A: DOMESTIC:

For bona fide household consumers inclusive of churches, church halls, hospitals, nurses homes, libraries, museums, social amateur athletics and sports clubs, vacant erven plots which can be connected to the Council's reticulation and such other consumers as the Council may with the approval of the Administrator determine for this tariff:

- (i) For the first 100 units or part thereof — R7,00
- (ii) For all units above 100 consumed per month — R0,06 per unit
- (iii) Vacant residential erven where supply is suspended — a monthly minimum payment of R3,00.

TARIFF B: BUSINESSES:

For cafés, tea rooms, restaurants, boarding houses, private hotels, commercial banks, shops, shop windows,

nansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging van die Dreinerings- en Rieeringsregulasies van die Munisipaliteit van Tsumeb afgekondig by Goewermentskennisgewing 149 van 1970 en gewysig by Goewermentskennisgewing 86 van 1971 goedgekeur.

TARIEF VAN GELDE

Vervang die bedragysfers R1,50 en R1,75 in tariewe 2(a) en 2(b) van die Bylae deur die bedragysfers R2,50 en R2,75 onderskeidelik.

No. 270]

[1 Oktober 1975

MUNISIPALITEIT VAN KEETMANSHOOP: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERSKAF- FINGSREGULASIES.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Keetmanshoop by Goewermentskennisgewing 144 van 1958, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 104 van 1960, 108 van 1966, 138 van 1967, 120 en 186 van 1968, 9 en 37 van 1971, 161 en 164 van 1972 en 210 van 1974.

Vervang Byvoegsel D: TARIWE A, B, C en D deur die volgende:

"BYVOEGSEL D: TARIWE

TARIEF A: HUISHOUELIK:

Vir bona fide huishoudelike verbruikers met insluiting van kerke, kerksale, hospitale, verpleegsterstehuse, biblioteke, museums, sosiale amateur atletiek en sportklubs, onbeboude erwe wat by die Raad se verdelingsstelsel aangesluit kan word en sodanige ander verbruikers soos die Raad onder hierdie tarief met goedkeuring van die Administrateur bepaal:

- (i) Vir die Eerste 100 eenhede of gedeelte daarvan — R7,00
- (ii) Vir alle eenhede verbruik per maand meer as 100 eenhede — R0,06 per eenheid.
- (iii) Onbeboude woonerwe of waar toevoer gestaak is — 'n maandelikse minimum betaling van R3,00.

TARIEF B: BESIGHEDE:

Vir kafees, teekamers, restaurante, losieshuise, privaat hotelle, handelsbanke, winkels, winkelvesters,

advertising signs, offices licensed hotels, theatres, bioscopes, residential clubs, government offices, post offices, convents, schools, school hostels, railway institutes, workshops, garages, factories, butchers, bakeries, vacant erven which can be connected to the Council's reticulation and such other premises as the Council may with the approval of the Administrator determine for this tariff, and where electric current is used mainly for other purposes than lighting and bona fide household purposes:

- (i) For the first 100 units or part thereof — R23,00
- (ii) For all units above 100 consumed per month — R0,06 per unit
- (iii) Vacant business erven or where supply is suspended — a monthly minimum payment of R3,00.

TARIFF C: BULK CONSUMERS:

For all consumers using 10 000 or more units per month:

(i) Low tension:

Per month R2,50 per K.V.A. with a monthly minimum payment of R300,00 plus R0,05 per unit per month consumed.

(ii) High tension:

Per month R2,50 per K.V.A. with a monthly minimum payment of R300,00 plus R0,048 per unit per month consumed.

TARIFF D: SPECIAL TARIFF:

For the Department of Water Affairs and such other premises as the Council may with the approval of the Administrator determine for this tariff and where electric current is mainly used for purposes other than under Tariffs A, B and C:

R2,50 per K.V.A. plus R0,048 per unit per month consumed.

TARIFF E: DEPARTMENTAL USES:

R0,06 per unit per month consumed."

advertensietekens, kantore, gelisensieerde hotelle, teaters, bioskope, woonklubs, regeringskantore, poskantore, kloosters, skole, skoolkoshuise, spoorweg-ontspanningsklubs, werkwinkels, motorhawens, fabrieke, slagters, bakkerie, onbeboude erwe wat by die Raad se verdelingstelsel aangesluit kan word en sodanige ander persele soos die Raad met die goedkeuring van die Administrateur bepaal en waar elektriese stroom hoofsaaklik vir ander doeleindes as beligting en bona fide-huishoudelike doeleindes gebruik word:

- (i) Vir die eerste 100 eenhede of gedeelte daarvan — R23,00
- (ii) Vir alle eenhede verbruik per maand meer as 100 eenhede — R0,06 per eenheid
- (iii) Onbeboude besigheidserwe of waar toevoer gestaak is — 'n maandelikse minimum betaling van R3,00.

TARIEF C: GROOTMAATVERBRUIKERS:

Vir alle verbruikers wat per maand 10 000 eenhede en meer verbruik:

(i) Laagspanning:

Per maand R2,50 per KVA met 'n maandelikse minimum bedrag van R300,00 plus R0,05 per eenheid verbruik

(ii) Hoogspanning:

Per maand R2,50 per KVA met 'n maandelikse minimum bedrag van R300,00 plus R0,048 per eenheid verbruik per maand.

TARIEF D: SPESIALE TARIEF:

Vir die Departement van Waterwese en sodanige ander persele soos die Raad met die goedkeuring van die Administrateur bepaal en waar elektrisiteit hoofsaaklik vir ander doeleindes as onder tariewe A, B en C genoem, gebruik word:

R2,50 per KVA plus R0,048 per eenheid verbruik per maand.

TARIEF E: DEPARTEMENTELE VERBRUIK:

R0,06 per eenheid verbruik per maand."

No. 271]

[1 October 1975

**MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO:
AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY
REGULATIONS.**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 83 of 1961, as amended by Government Notices 29 of 1970 and 19 of 1975.

APPENDIX D.

1. Substitute the amount "2,4 cents" for "2,3 cent" where it appears in paragraphs 3, 11 and 13.
2. Substitute the amount "8,6 cents" for "8,4 cent" where it appears in paragraph 5.
3. Substitute the amount "2,8 cents" for "2,6 cent" where it appears in paragraph 9.

No. 272]

[1 October 1975

**ROAD TRAFFIC REGULATIONS, 1967:
AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE 158
OF 26 SEPTEMBER 1972.**

The Executive Committee has by virtue of the powers in him vested by section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967) amended Government Notice 158 of 26 September 1972 by the substitution for the expression "a period of three years" of the expression "a period of five years".

No. 273]

[1 October 1975

**MUNICIPALITY OF USAKOS:
AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY
REGULATIONS.**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations applied to the Municipality of Usakos by Government Notice 120 of 1959 as amended by Government Notices 82 of 1960, 157 of 1962, 171 of 1965, 170 of 1968, 13 of 1972, 140 of 1973, 37 of 1975 and 191 of 1975.

**TARIFF OF FEES AND CHARGES RELATING
TO THE SUPPLY OF ELECTRICITY.**

Substitute the figure "3,6" for the figure "3,5" where it occurs in paragraphs 5(A) (b), 5(B) (b) and 5(D) (b).

No. 271]

[1 Oktober 1975

**MUNISIPALITEIT VAN OTJIWARONGO:
WYSIGING VAN REGULASIES OP ELEKTRISI-
TEITSVERSKAFFING.**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 83 van 1961, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 29 van 1970 en 19 van 1975.

BYVOEGSEL D.

1. Vervang die bedrag "2,3 sent" waar dit voorkom in paragrawe 3, 11 en 13 deur die bedrag "2,4 sent".
2. Vervang die bedrag "8,4 sent" waar dit voorkom in paragraaf 5 deur die bedrag "8,6 sent".
3. Vervang die bedrag "2,6 sent" waar dit voorkom in paragraaf 9 deur die bedrag "2,8 sent".

No. 272]

[1 Oktober 1975

**PADVERKEERSREGULASIES 1967: WYSIGING
VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 158
VAN 26 SEPTEMBER 1972.**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens die bevoegdheid hom verleen by Artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer 1967 (Ordonnansie 30 van 1967) Goewermentskennisgewing 158 van 26 September 1972 gewysig deur die uitdrukking " 'n tydperk van drie jaar" deur die uitdrukking " 'n tydperk van vyf jaar" te vervang.

No. 273]

[1 Oktober 1975

**MUNISIPALITEIT VAN USAKOS:
WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIEN-
INGSREGULASIES.**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Usakos by Goewermentskennisgewings 120 van 1959 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 82 van 1960, 157 van 1962, 171 van 1965, 170 van 1968, 13 van 1972, 140 van 1973, 37 van 1975 en 191 van 1975.

**AANSLAGTARIEWE OP ELEKTRISITEITS-
LEWERING.**

Vervang die syfer "3,5" deur die syfer "3,6" waar dit voorkom in paragrawe 5(A) (b), 5(B) (b) en 5(D) (b).

No. 274]

[1 October 1975

**PROPOSED CLOSING OF A PORTION OF FARM ROAD 835 AND REQUEST FOR CLOSING OF A PORTION OF FARM ROAD 835:
DISTRICT OF MALTAHÖHE.**

WHEREAS the Director of Roads proposes that a portion of farm road 835 be closed — (A-B on sketch P663);

AND WHEREAS the Roads Board of Maltahöhe requests that a portion of the said farm road be closed — (B-C-D on sketch P663);

AND WHEREAS the Roads Board of Maltahöhe and the Director of Roads support the said request;

NOW THEREFORE it is hereby made known under and by virtue of the provisions of section 17(1) and 21(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, that the closing of a portion of farm road 835 has been requested and that the closing of a portion of farm road 835 has been proposed as described in one schedule hereto.

A sketch map (number P663) of the area concerned indicating the road referred to in the proposal and the request as well as other proclaimed, minor and private roads in that area, lies for inspection at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Maltahöhe.

Any person having any objection to the above proposal or request should lodge such objections in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, within thirty days from 1 October 1975 with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100.

SCHEDULE

<i>Description of Road:</i>	<i>Portion Closed:</i>
The road described as farm road 835 in Schedule II of Proclamation 43 of 1954.	From a point (A on sketch P663) on the southern boundary of the surveyed erven of Maltahöhe Town and Townlands 35 generally southwards across the farm Maltahöhe Town and Townlands 35 to a point (B on sketch P663) on the said farm; thence generally southwards across the farms Maltahöhe Town and Townlands 35 and Daweb 43 to a point (C on

No. 274]

[1 Oktober 1975

**VOORSTEL TOT SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 835 EN VERSOEK TOT SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 835:
DISTRIK MALTAHÖHE.**

NADEMAAL die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n gedeelte van plaaspad 835 gesluit word — (A-B op skets P663);

EN NADEMAAL die Padraad van Maltahöhe versoek dat 'n gedeelte van gemelde plaaspad 835 gesluit word — (B-C-D op skets P663);

EN NADEMAAL sowel die Padraad van Maltahöhe as die Direkteur van Paaie die genoemde versoek ondersteun;

SO IS DIT dat hierby kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 17(1) en 21(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, bekend gemaak word dat die sluiting van 'n gedeelte van plaaspad 835 versoek is en dat die sluiting van 'n gedeelte van plaaspad 835 voorgestel is soos beskryf in een bylae hieronder.

'n Sketskaart (nommer P663) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel en die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatspaaie in daardie streek aangetoon word, lê by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Maltahöhe ter insae.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel of versoek moet sodanige beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 Oktober 1975 indien by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100.

BYLAE

<i>Beskrywing van Pad:</i>	<i>Gedeelte Gesluit:</i>
Die pad beskryf as plaaspad 835 in Bylae II van Proklamasie 43 van 1954.	Van 'n punt (A op skets P663) op die suidelike grens van die opgemete erwe van Maltahöhe-dorp en -dorpsgrond 35 algemeen suidwaarts oor die plaas Maltahöhe-dorp en -dorpsgrond 35 tot op 'n punt (B op skets P663) op genoemde plaas; van daar algemeen suidwaarts oor die plase Maltahöhe-dorp en -dorpsgrond 35 en Daweb 43 tot op 'n punt (C op skets P663) op die

sketch P663) on the common boundary of the last-mentioned farm and Portion C of the farm Burgsdorf 45; thence generally south-southwestwards across the farm Portion C of the farm Burgsdorf 45 to a point (D on sketch P663) on the last-mentioned farm on farm road 836.

gemeenskaplike grens van laasgenoemde plaas en die plaas Gedeelte C van die plaas Burgsdorf 45; van daar algemeen suid-suidweswaarts oor die plaas Gedeelte C van die plaas Burgsdorf 45 tot op 'n punt (D op skets P663) op laasgenoemde plaas op plaaspad 836.

No. 275]

[1 October 1975

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP: PARKING METER REGULATIONS.

Government Notice 264 published on page 1554 of Official Gazette 3487 of 15 September 1975 is hereby corrected as follows:

In the preamble and in the last sentence of paragraph 1, substitute the words "Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967)" for the words "Road Traffic Ordinance, 1961 (Ordinance 21 of 1961)".

No. 275]

[1 Oktober 1975

MUNISIPALITEIT VAN KEETMANSHOOP: PARKEERMETERREGULASIES.

Goewermentskennisgewing 264 gepubliseer op bladsy 1554 van Offisiële Koerant 3487 van 15 September 1975 word hiermee soos volg verbeter:

In die aanhef en in die laaste sin van paragraaf 1, vervang die woorde "Padverkeersordonnansie, 1961 (Ordonnansie 21 van 1961)" deur die woorde "Padverkeersordonnansie, 1967 (Ordonnansie 30 van 1967)".

No. 276]

[1 October 1975

MUNICIPALITY OF WINDHOEK: PARKING METER REGULATIONS.

Government Notice 226 published on page 1438 of Official Gazette 3433 of 15 November 1974 is hereby corrected as follows:

In the preamble and in the last sentence of paragraph 1, substitute the words "Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967)" for the words "Road Traffic Ordinance, 1961 (Ordinance 21 of 1961)".

No. 276]

[1 Oktober 1975

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK: PARKEERMETERREGULASIES.

Goewermentskennisgewing 226 gepubliseer op bladsy 1438 van Offisiële Koerant 3433 van 15 November 1974 word hiermee soos volg verbeter:

In die aanhef en in die laaste sin van paragraaf 1, vervang die woorde "Padverkeersordonnansie, 1961 (Ordonnansie 21 van 1961)" deur die woorde "Padverkeersordonnansie, 1967 (Ordonnansie 30 van 1967)".

No. 277]

[1 October 1975

MUNICIPALITY OF WINDHOEK: AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS.

Government Notice 262 published on page 1542 of Official Gazette 3487 of 15 September 1975 is hereby corrected by substituting in the English text the figure "2,40 cents" for the figure "2,46 cents where it appears in subparagraph (ii) "Unit charge" of paragraph 5 (c) "Tariff 11 B — General".

No. 277]

[1 Oktober 1975

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK: WYSIGING VAN REGULASIES OP ELEKTRISI- TEITSVERSKAFFING.

Goewermentskennisgewing 262 gepubliseer op bladsy 1542 van Offisiële Koerant 3487 van 15 September 1975 word hiermee verbeter deur in die Engelse teks die syfer "2,46 cents" waar dit voorkom in subparagraaf (ii) "Unit charge" van paragraaf 5 (c) "Tariff 11 B — General" te vervang deur die syfer "2,40 cents".

No. R. 1680 (Republic)]

[29 August 1975

No. R.1680 (Republiek)]

[29 Augustus 1975

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/174).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
412.16 and 412.17	By the insertion after item 412.15 of the following: "412.16 Goods of any description imported by refugees from African Territories and which are sold by the Department, subject to such conditions as the Secretary may impose 412.17 Motor cars imported by refugees from African Territories and which are disposed of by the refugee concerned, provided the prior approval of the Secretary has been obtained.	Full duty Full duty less 20 %"

NOTE: Provision is made for a rebate of duty on goods (including motor vehicles) imported by refugees from African Territories, subject to certain conditions.

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/174).**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. C. HEUNIS,
Waarnemende Minister van
Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
412.16 en 412.17	Deur na item 412.15 die volgende in te voeg: "412.16 Goedere van enige beskrywing wat deur vlugteling uit Afrika-gebiede ingevoer is en wat deur die Departement verkoop word, onderworpe aan die voorwaardes wat die Sekretaris stel. 412.17 Motorkarre wat deur vlugteling uit Afrika-gebiede ingevoer is en wat deur die betrokke vlugteling van die hand gesit word, mits die vooraf goedkeuring van die Sekretaris verkry is.	Volle reg Volle reg min 20 %"

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n korting op reg op goedere (met inbegrip van motorvoertuie) wat deur vlugteling uit Afrika-gebiede ingevoer is, onderworpe aan sekere voorwaardes.

No. R. 1681 (Republic)

[29 August 1975]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 7 (NO. 7/24).

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 7 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Sales Duty Item, Tariff Head- ing and Description	III Extent of Rebate	IV Extent of Refund
709.07 and 709.08	By the insertion after item 709.06 of the following: "709.07 Sales duty goods imported by refugees from African Territories and which are sold by the Department, subject to such conditions as the Secretary may impose. 709.08 Motor vehicles imported by refugees from African Territories and which are disposed of by the refugee concerned, provided the prior approval of the Secretary has been obtained.	Full duty Full duty"	

NOTE: Provision is made for a rebate of sales duty on sales duty goods imported by refugees from African Territories, subject to certain conditions.

No. R. 1708 (Republic)

[5 September 1975]

IMPORT CONTROL

I, JAN CHRISTIAAN HEUNIS, in my capacity as Minister of Economic Affairs and acting by virtue of the powers vested in me by the Import and Export Control Act, 1963 (Act 45 of 1963), hereby amend Government Notice R.2281, dated 13 December 1974, as follows:

Paragraph 1

(i) Add in column (1) "Twist drills" and opposite thereto in column (2) "82.05.70";

No. R. 1681 (Republiek)

[29 Augustus 1975]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 7 (NO. 7/24).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 7 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. C. HEUNIS,
Waarnemende Minister van
Finansies.

BYLAE

I Item	II Verkoopregitem, Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting	IV Mate van Te rugbetaling
709.07 en 709.08	Deur na item 709.06 die volgende in te voeg: "709.07 Verkoopreggoedere wat deur vlugteling uit Afrika-gebiede ingevoer is en wat deur die Departement verkoop word, onderworpe aan die voorwaardes wat die Sekretaris stel. 709.08 Motorvoertuie wat deur vlugteling uit Afrika-gebiede ingevoer is en wat deur die betrokke vlugteling van die hand gesit word, mits die vooraf goedkeuring van die Sekretaris verkry is.	Volle reg Vollereg"	

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n korting op verkoopreg op verkoopreggoedere wat deur vlugteling uit Afrika-gebiede ingevoer is, onderworpe aan sekere voorwaardes.

No. R. 1708 (Republiek)

[5 September 1975]

INVOERBEHEER

Ek, JAN CHRISTIAAN HEUNIS, in my hoedanigheid van Minister van Ekonomiese Sake en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by die Wet op In- en Uitvoerbeheer, 1963 (Wet 45 van 1963), wysig hierby Goewermentskennisgewing R.2281 van 13 Desember 1974 soos volg:

Paragraaf 1

(i) Voeg by in kolom (3) "Spiraalbore" en daarteenoor in kolom (2) "82.05.70";

(ii) add in column (1) "Milling cutters and reamers of high speed steel", and opposite thereto in column (2) "82.05.75.10";

(iii) add in column (1) "Household refrigerators (non-electrical) of a nominal storage capacity exceeding 340 litres, and cabinets therefor", and opposite thereto in column (2) "84.15.30.10, 84.15.40.20";

(iv) add in column (1) "Household refrigerators (electrical) of a nominal storage capacity exceeding 340 litres, and cabinets therefor", and opposite thereto in column (2) "84.15.30.20, 84.15.40.20";

(v) add in column (1) "Centre (or general purpose) lathes with a centre height above the bed of not less than 110 mm but not exceeding 280 mm, not numerically controlled", and opposite thereto in column (2) "84.45.10.30";

(vi) add in column (1) "Drilling machines, vertical, single spindle, power-operated, with a drilling capacity not exceeding 44,5 mm, not numerically controlled", and opposite thereto in column (2) "84.45.29.10";

(vii) add in column (1) "Hydraulic metal working presses", and opposite thereto in column (2) "84.45.35.10";

(viii) add in column (1) "Pneumatic metal working presses", and opposite thereto in column (2) "84.45.35.50";

(ix) add in column (1) "Extruding presses", and opposite thereto in column (2) "84.45.36";

(x) add in column (1) "Eccentric presses", and opposite thereto in column (2) "84.45.37";

(xi) add in column (1) "Straightening and bending presses (excluding plate bending presses), mechanical" and opposite thereto in column (2) "84.45.38.10";

(xii) add in column (1) "Profile and pipe bending presses, manually operated", and opposite thereto in column (2) "84.45.38.20";

(xiii) add in column (1) "Fly, arbor and toggle presses, manually operated", and opposite thereto in column (2) "84.45.38.30";

(xiv) add in column (1) "Plate bending presses (including pressbrakes) with a rated pressing capacity not exceeding 300 t", and opposite thereto in column (2) "84.45.40.10";

(xv) add in column (1) "Plate rolling machines of the pyramid type", and opposite thereto in column (2) "84.45.40.20";

(xvi) add in column (1) "Punching machines, manually operated, including combination punching, cropping and shearing machines", and opposite thereto in column (2) "84.45.50.10";

(xvii) add in column (1) "Shearing machines (guillotines), manually operated", and opposite thereto in column (2) "84.45.55.10";

(xviii) add in column (1) "Shearing machines (guillotines), power-operated with a cutting length not exceeding 305 cm, for products of a thickness not exceeding 12,7 mm", and opposite thereto in column (2) "84.45.55.20";

(ii) voeg by in kolom (3) "Frese en ruimers van snelstaal", en daarteenoor in kolom (2) "82.05.75.10";

(iii) voeg by in kolom (3) "Huishoudelike koelkaste (nie-elektries) met 'n nominale inhoudsvermoë van meer as 340 liter, en kabinette daarvoor", en daarteenoor in kolom (2) "84.15.30.10, 84.15.40.20";

(iv) voeg by in kolom (3) "Huishoudelike koelkaste (elektries) met 'n nominale inhoudsvermoë van meer as 340 liter, en kabinette daarvoor", en daarteenoor in kolom (2) "84.15.30.20, 84.15.40.20";

(v) voeg by in kolom (3) "Senterdraaibanke (of aldoeldraaibanke) met 'n senterhoogte bo die bed van minstens 110 mm maar hoogstens 280 mm, nie syferkontrole nie", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.10.30";

(vi) voeg by in kolom (3) "Boormasjiene, vertikaal, enkelspil, kragaangedrewe, met 'n boorvermoë van hoogstens 44,5 mm, nie syferkontrole nie", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.29.10";

(vii) voeg by in kolom (3) "Hidrouliese metaalbewerkingperse", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.35.10";

(viii) voeg by in kolom (3) "Drukplug metaalbewerkingperse", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.35.50";

(ix) voeg by in kolom (3) "Ekstrusieperse", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.36";

(x) voeg by in kolom (3) "Eksentriekperse", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.37";

(xi) voeg by in kolom (3) "Rig- en buigperse (uitgesonderd plaatbuigperse), meganies" en daarteenoor in kolom (2) "84.45.38.10";

(xii) voeg by in kolom (3) "Profiel- en pypbuigperse, handbedien", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.38.20";

(xiii) voeg by in kolom (3) "Skroef-, as- en knieperse, handbedien", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.38.30";

(xiv) voeg by in kolom (3) "Plaatbuigperse (met inbegrip van gewone buigperse) met 'n ontwerppersvermoë van hoogstens 300 t", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.40.10";

(xv) voeg by in kolom (3) "Plaatwalsmasjiene van die piramidetipe", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.40.20";

(xvi) voeg by in kolom (3) "Ponsmasjiene, handbedien, met inbegrip van kombinasiepons-, krop- en skeermasjiene", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.50.10";

(xvii) voeg by in kolom (3) "Skeermasjiene (guillotines), handbedien", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.55.10";

(xviii) voeg by in kolom (3) "Skeermasjiene (guillotines), kragaangedrewe, met 'n snylengte van hoogstens 305 cm, vir produkte met 'n dikte van hoogstens 12,7 mm", en daarteenoor in kolom (2) "84.45.55.20";

(xix) add in column (1) "Moulding presses, not portable or mobile", and opposite thereto in column (2) "84.59.70.20";

(xx) add in column (1) "Laminating, veneer and agglomerating presses, not portable or mobile"; and opposite thereto in column (2) "84.59.70.40";

Paragraph 4

(a) Delete in column (1) "Fish (fresh, frozen, salted, in brine or dried), but excluding fry and roes, anchovies, caviar, smoked salmon, lobster, fish paste, salted herrings and kippered herrings" opposite "Ex 03.01 Ex 03.02 Ex 03.03" in column (2), and substitute therefor "Fish (fresh, frozen, salted, in brine or dried), and lobster, but excluding fry and roes, anchovies, caviar, smoked salmon, fish paste, salted herrings and kippered herrings";

(b) delete in column (1) "Twist drills, all types (excluding tungsten carbide tipped drills and wood-boring bits and augers)", and in column (2) "Ex 82.04, Ex 82.05";

(c) add after "Milling cutters, all types" in column (1) "except cutters of high speed steel", and in column (2) delete "Ex 82.04 Ex 82.05" and substitute therefor "82.05.75.90";

(d) delete in column (1) "Household refrigerators and cabinets therefor of a nominal storage capacity exceeding 340 litres", and in column (2) "Ex 84.15";

(e) delete in column (1) "Guillotines (excluding hand guillotines for use in the paper industry)", and in column (2) "Ex 84.45";

(f) delete in column (1) "Plate bending rolls", and in column (2) "Ex 84.45";

(g) delete in column (1) "Presses", and in column (2) "Ex 84.45, Ex 84.59";

(h) delete in column (1) "Bench-mounted and floor-mounted drilling machines", and in column (2) "Ex 84.45";

(i) delete in column (1) "Press brakes", and in column (2) "Ex 84.45"; and

(j) delete in column (1) "Centre lathes", and in column (2) "Ex 84.45".

Minister of Economic Affairs.

No. R. 1713 (Republic) [12 September 1975]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. AMENDMENT OF RULES (NO. DAR/14).

Under section 120 of the Customs and Excise Act, 1964, the Schedule to the rules published in Government Notice R.1771 of 5 October 1973, is amended by -

(a) the insertion in paragraph 3(a) of the following:

(i) "D. F. Malan Airport" after "Beit Bridge";

(xix) voeg by in kolom (3) "Vormperse, nie verplaasbaar of mobiel nie", en daarteenoor in kolom (2) "84.59.70.20";

(xx) voeg by in kolom (3) "Lamelleer-, fineer- en agglomerpeerse, nie verplaasbaar of mobiel nie", en daarteenoor in kolom (2) "84.59.70.40";

Paragraaf 4

(a) Skrap in kolom (3) "Vis (vars, bevrore, gesout, in pekel of gedroog), maar uitgesonderd klein vissies en viskuit, ansjovisse, kaviaar, gerookte salm, kreef vissmeer, gesoute harings en gerookte harings" teenoor "Ex 03.01 Ex 03.02 Ex 03.03" in kolom (2), en vervang deur "Vis (vars, bevrore, gesout, in pekel of gedroog) en kreef, maar uitgesonderd klein vissies en viskuit, ansjovisse, kaviaar, gerookte salm, vissmeer, gesout harings en gerookte harings";

(b) skrap in kolom (3) "Spiraalbore, alle tipes (uitgesonderd wolframkarbiedpuntbore en houtbore en awegare)", en in kolom (2) "Ex 82.04, Ex 82.05";

(c) voeg by na "Freessnywers, alle soorte" in kolom (3) "behalwe snyers van snelstaal", en in kolom (2) skrap "Ex 82.04 Ex 82.05" en vervang deur "82.05.75.90";

(d) skrap in kolom (3) "Huishoudelike koelkaste en kabinette daarvoor met 'n nominale inhoudsvermoë van meer as 340 liter", en in kolom (2) "Ex 84.15";

(e) skrap in kolom (3) "Guillotines (uitgesonderd handguillotines vir gebruik in die papiernywerheid)", en in kolom (2) "Ex 84.45";

(f) skrap in kolom (3) "Plaatbuigwalse", en in kolom (2) "Ex 84.45";

(g) skrap in kolom (3) "Perse, en in kolom (2) "Ex 84.45, Ex 84.59";

(h) skrap in kolom (3) "Bank- en vloergemonteerde boormasjiene", en in kolom (2) "Ex 84.45";

(i) skrap in kolom (3) "Buigperse", en in kolom (2) "Ex 84.45"; en

(j) skrap in kolom (3) "Senterdraaibanke", en in kolom (2) "Ex 84.45".

Minister van Ekonomiese Sake

No. R. 1713 (Republiek) [12 September 1975]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. WYSIGING VAN REËLS (NO. DAR/14).

Kragtens artikel 120 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word die Bylae by die reëls uitgevaardig ingevolge Goewermentskennisgewing R.1771 van 5 Oktober 1973 gewysig deur -

(a) in paragraaf 3(a) die volgende in te voeg:

(i) "D. F. Malanlughawe" na "Beitbrug";

- (ii) "Louis Botha Airport" after "Lebombo";
- (b) the insertion in paragraph 3(c) of the following:
 - (i) "H. F. Verwoerd Airport" after "Germiston";
- (c) the substitution in paragraph 7 under the heading "Durban: General" -
 - (i) for subparagraph 9 of the following:
"9. Causewayhead entrance";
 - (ii) for subparagraph 12 of the following:
"12. Bayhead Road entrance to Pier 1"; and
- (d) the insertion in paragraph 7 under the heading "Durban: General" of the following subparagraph:
"14. Bayhead Road entrance to Pier 2".

Secretary for Customs and Excise.

NOTE: The effect of this notice is that:

- (i) the D. F. Malan and Louis Botha Airports are appointed as places through which goods may be imported or exported, through which persons may enter or leave the Republic and where goods may be entered for customs and excise purposes;
- (ii) the H. F. Verwoerd Airport is appointed as a place of entry where goods may be entered for customs and excise purposes; and
- (iii) the entrances to and the exits from the Durban Harbour are amended.

- (ii) "Louis Bothalughawe" na "Lebombo";
- (b) in paragraaf 3(c) die volgende in te voeg:
 - (i) "H. F. Verwoerdlughawe" na "Germiston";
- (c) in paragraaf 7 onder die opskrif "Durban: Algemeen" -
 - (i) subparagraaf 9 deur die volgende te vervang:
"9. Causewayweg-ingang";
 - (ii) subparagraaf 12 deur die volgende te vervang:
"12. Bayheadweg-ingang na Hawehoof 1"; en
- (d) in paragraaf 7 onder die opskrif "Durban: Algemeen" die volgende subparagraaf by te voeg:
"14. Bayheadweg-ingang na Hawehoof 2".

Sekretaris van Doeane en Aksyns.

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat:

- (i) die D. F. Malan- en Louis Bothalughawens as plekke waardeur goedere in- of uitgevoer kan word, waardeur persone die Republiek kan binnekom of verlaat en waar goedere vir doeane- en -aksynsdoeleindes geklaar kan word, aangewys word;
- (ii) die H. F. Verwoerdlughawe as 'n klaringsplek waar goedere vir doeane- en -aksynsdoeleindes geklaar kan word, aangewys word; en
- (iii) die ingange na en uitgange van die Durbanhawe gewysig word.

No. R. 1714 (Republic)]

[12 September 1975

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO.
1/1/360).**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part I of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.**

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III Rate of Duty			V
		General	M.F.N.	Preferential	
55.08 By the substitution for tariff heading No. 55.08 of the following: "55.08 Terry towelling and similar terry fabrics, of cotton	m ²	30 % or 100 c per m ² less 70 per cent of the f.o.b. price"			
58.05 By the substitution for subheading No. 58.05.50 of the following: "58.05.50 Other, containing cotton or flax, of a width exceeding 20 cm	kg	35 % or 10 c per m"			
61.04 By the substitution for subheading No. 61.04.10 of the following: "61.04.10 Under garments designed for infants or girls not exceeding three years of age, with a chest measurement not exceeding 68 cm or a waist measurement not exceeding 60 cm; babies' napkins: .10 Babies' napkins	no.	15 % or 55 c each less 85 per cent of the f.o.b. price			

No. R. 1714 (Republiek)]

[12 September 19

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/360).**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde W hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange toon.

**O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.**

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeu	
55.08 Deur tariefpos No. 55.08 deur die volgende te vervang: "55.08 Terryhanddoekgoed en dergelike Terrystowwe, van katoen	m ²	30 % of 100 c per m ² min 70 persent van die prys v.a.b."			
58.05 Deur subpos No. 58.05.50 deur die volgende te vervang: "58.05.50 Ander, wat katoen of vlas bevat, met 'n wydte van meer as 20 cm	kg	35 % of 10 c per m"			
61.04 Deur subpos No. 61.04.10 deur die volgende te vervang: "61.04.10 Onderklere ontwerp vir babas of dogters van hoogstens drie jaar oud, met 'n borsmaat van hoogstens 68 cm of 'n middelmaat van hoogstens 60 cm; babaluiers: .10 Babaluiers	getal	15 % of 55 c elk min 85 persent van die prys v.a.b.			

.90 Other	no.	15 %"		.90 Ander	getal	15 %"	
62.02 By the substitution for subheadings Nos. 62.02.57 and 62.02.65 of the following:				62.02 Deur subposte Nos. 62.02.57 en 62.02.65 deur die volgende te vervang:			
"62.02.57 Towels containing cotton or flax, of a width exceeding 20 cm but not exceeding 30 cm and of a length exceeding 5 m (excluding those of terry towelling)	kg	35 % or 10 c per m		"62.02.57 Handdoeke wat katoen of vlas bevat, met 'n wydte van meer as 20 cm maar hoogstens 30 cm en met 'n lengte van meer as 5 m (uitgesonderd dié van terryhanddoekgoed)	kg	35 % of 10 c per m	
62.02.65 Other towels; face cloths:				62.02.65 Ander handdoeke; waslappe:			
.10 Of an area not exceeding 0,1 m ²	kg	35 % or 10 c each		.10 Met 'n oppervlakte van hoogstens 0,1 m ²	kg	35 % of 10 c elk	
.20 Of an area exceeding 0,1 m ² but not exceeding 0,5 m ²	kg	35 % or 140 c each less 70 per cent of the f.o.b. price		.20 Met 'n oppervlakte van meer as 0,1 m ² maar hoogstens 0,5 m ²	kg	35 % of 140 c elk min 70 percent van die prys v.a.b.	
.30 Of an area exceeding 0,5 m ²	kg	35 % or 250 c each less 70 per cent of the f.o.b. price		.30 Met 'n oppervlakte van meer as 0,5 m ²	kg	35 % of 250 c elk min 70 percent van die prys v.a.b."	
62.05 By the substitution for subheadings Nos. 62.05.10 and 62.05.15 of the following:				62.05 Deur subposte Nos. 62.05.10 en 62.05.15 deur die volgende te vervang:			
"62.05.05 Dusters	kg	30 % or 310 c per kg less 70 per cent of the f.o.b. price"		"62.05.05 Stoflappe	kg	30 % of 310 c per kg min 70 percent van die prys v.a.b."	

NOTES: 1. The rates of duty on terry towelling and similar terry fabrics, of cotton, certain narrow woven fabrics, babies' napkins, towels, face cloths and dusters, are amended to the extent indicated.

2. Narrow woven fabrics of subheading No. 58.05.50 which comply with the requirements of item 460.22 may be allowed under rebate of duty under that item.

OPMERKINGS: 1. Die skale van reg op terryhanddoekgoed en dergelike terrystowwe, van katoen, sekere smal weefstowwe, babaluiers, handdoeke, waslappe en stoflappe, word gewysig in die mate aangedui.

2. Smal weefstowwe van subpos No. 58.05.50 wat aan die vereistes van item 460.22 voldoen kan by dié item met korting op reg toegelaat word.

No. R. 1734 (Republic)]

[12 September 1975]

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/176).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
410.05	By the insertion after tariff heading No. 22.00 of the following: "22.09 Wine spirit which has been matured for a period of 3 years or more, in such quantities and at such times and subject to such conditions as the Secretary for Agricultural Economics and Marketing may allow by specific permit, for use in the blending of brandy in terms of section 9(1)(b) of the Wine and Spirit Control Act, 1970 (Act No. 47 of 1970)	Full duty less 54 514 c per 100 litres of absolute alcohol"

NOTE: Provision is made for a partial rebate of duty on wine spirit which has been matured for a period of 3 years or more, in such quantities and at such times and subject to such conditions as the Secretary for Agricultural Economics and Marketing may allow by specific permit, for use in the blending of brandy in terms of section 9(1)(b) of the Wine and Spirit Control Act, 1970 (Act No. 47 of 1970).

No. R. 1734 (Republiek)]

[12 September 1975]

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/176).**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. C. HEUNIS,
Waarnemende Minister van
Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
410.05	Deur na tariefpos No. 22.00 die volgende in te voeg: "22.09 Wynspiritus wat vir 'n tydperk van minstens 3 jaar verouder is, in die hoeveelhede en op die tye en onderworpe aan die voorwaardes wat die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking by bepaalde permit toelaat, vir gebruik by die vermenging van brandewyn ingevolge artikel 9(1)(b) van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet No. 47 van 1970).	Volle reg min 54 514 c per 100 liter absolute alkohol"

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n gedeeltelike korting op reg op wynspiritus wat vir 'n tydperk van minstens 3 jaar verouder is, in die hoeveelhede en op die tye en onderworpe aan die voorwaardes wat die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking by bepaalde permit toelaat, vir gebruik by die vermenging van brandewyn ingevolge artikel 9(1)(b) van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet No. 47 van 1970).

No. R. 1760]

[19 September 1975

No. R. 1760 (Republiek)]

[19 September 1975

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/444).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
310.07	By the deletion of tariff heading No. 51.04.	

NOTE: The provision for a rebate of duty on woven fabrics of man-made fibres (continuous), for the manufacture of printed labels, is withdrawn.

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/444).**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. C. HEUNIS,
Waarnemende Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
310.07	Deur tariefpos No. 51.04 te skrap	

OPMERKING: Die voorsiening vir 'n korting op reg op weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), vir die vervaardiging van bedrukte etikette, word ingetrek.

No. 1777]

[19 September 1975

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by section 10(1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare Erf 927, Swakopmund, with the historic Omeg-Haus thereon, to be a national monument.

DESCRIPTION

Erf 927 (a portion of Erf 687), Swakopmund, with the historic Omeg-Haus thereon, situate in the Municipality of Swakopmund and measuring as such 1 711 (one thousand seven hundred and eleven) square metres.

Deed of Transfer 1636/1971, dated 23.8.1971.

HISTORICAL AND ARCHITECTURAL INTEREST.

The historic Omeg-Haus is built in the typical German colonial style, in accordance with most German buildings erected in Swakopmund during the early twen-

No. 1777]

[19 September 1975

**VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENK-
WAARDIGHEID.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10(1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby Erf 927, Swakopmund, met die historiese Omeg-Haus daarop, tot nasionale gedenkwaardigheid.

BESKRYWING

Erf 927 ('n gedeelte van Erf 687), Swakopmund, met die historiese Omeg-Haus daarop, geleë in die munisipaliteit Swakopmund en groot as sodanig 1 711 (eenduisend sewehonderd-en-elf) vierkante meter.

Transportakte 1636/1971, gedateer 23.8.1971.

HISTORIESE EN ARGITEKTONIESE BELANG

Die historiese Omeg-Haus is in die tipiese Duits-koloniale styl gebou, in ooreenstemming met die meeste Duitse geboue wat gedurende die vroeë twintigste eeu in

tieth century. It is the last relic symbolising the existence and history of the so-called "Otavibahn" mine railway line. 10/2/418

J. P. V.D. SPUY,
Minister of National Education

Swakopmund opgerig is. Dit is die laaste oorblyfsel wat die bestaan en geskiedenis van die sogenaamde "Otavibahn"-mynspoorlyn versinnebeeld. 10/2/418.

J. P. V.D. SPUY,
Minister van Nasionale Opvoeding

General Notices

(No. 33 of 1975).

NOTICE TO HAVE AREA DECLARED A PRIVATE GAME PARK.

Notice is hereby given that the Municipality of Karibib intends having Sections 56 and 57 of the townlands situated in the district of Karibib declared a private game Park in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Secretary for South West Africa.

WINDHOEK.

Date: 11 September 1975.

(No. 34 of 1975).

NOTICE TO HAVE AREA DECLARED A PRIVATE GAME PARK.

Notice is hereby given that Mr. J. A. Lombaard intends having his farm Geloof No. 393 situated in the district of Mariental declared a private game park in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Secretary for South West Africa.

WINDHOEK

Date: 11 September 1975.

Algemene Kennisgewings

(No. 33 van 1975).

AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILDTUIN TE LAAT VERKLAAR.

Kennis geskied hierby dat die Karibib se Munisipaliteit van voorneme is om ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) en die regulasies daaringevolge afgekondig, gedeeltes 56 en 57 van die dorpsgronde geleë in die distrik Karibib tot 'n private wildtuin te laat verklaar.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

WINDHOEK.

Datum: 11 September 1975.

(No. 34 van 1975).

AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILDTUIN TE LAAT VERKLAAR.

Kennis geskied hierby dat mnr. J. A. Lombaard van voorneme is om ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) en die regulasies daaringevolge afgekondig, sy plaas Geloof No. 393 geleë in die distrik Mariental tot 'n private wildtuin te laat verklaar.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

WINDHOEK.

Datum: 11 September 1975

(No. 35 of 1975).

NOTICE TO HAVE AREA DECLARED A PRIVATE GAME PARK.

Notice is hereby given that Mr. H. E. W. Goldbeck intends having his farm(s) Bushow 108 and Astra 205 situated in the districts of Gobabis and Windhoek respectively declared a private game reserve in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Secretary for South West Africa.

WINDHOEK

Date: 5 September 1975.

(No. 613 of 1975 Republic).

**THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD:
NOTICE IN TERMS OF SECTION 45(2) OF THE
PHARMACY ACT, 1975.**

The South African Pharmacy Board held inquiries on 22 April 1975 into the conduct of the pharmacists mentioned below and resolved upon the following findings and penalties:

- (a) Inquiry under Section 39 of the Act; Justus van der Riet — Contravention of rule 17(b) of the rules regarding conduct of which the Board may take cognisance, which prohibits the sale of groceries in a pharmacy.

Decision of the Board: Guilty of conduct which, when regard is had to his profession, is improper and he was cautioned.

- (b) Inquiry under sections 38 and 39 of the Act; Andries Bernadus Wessels — Convicted in the Pretoria Magistrates' Court on the charge of contravening Act 41 of 1971 by being in illegal possession of dangerous dependence-producing drugs, theft of drugs, contravening section 65 of Act 13 of 1928 by failing to make the necessary entries in the habit-forming drug register, falsifying a prescription and tendering the falsified prescription.

Decision of the Board: Guilty under section 39 of disgraceful conduct. Sentence was postponed for an indefinite period. Under section 38 the Board resolved:

(No. 35 van 1975).

**AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILD-
TUIN TE LAAT VERKLAAR.**

Kennis geskied hierby dat mnr. H. E. W. Goldbeck van voorneme is om ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) en die regulasies daaringevolge afgekondig, sy plase Bushow 108 en Astra 205 geleë in die distrikte Gobabis en Windhoek respektiewelik tot 'n private wildtuin te laat verklaar.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

WINDHOEK.

Datum: 5 September 1975

(No. 613 van 1975 Republiek).

**DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSRAAD:
KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 45(2)
VAN DIE WET OP APTEKERS, 1974.**

Die Suid-Afrikaanse Aptekersraad het op 22 April 1975 ondersoek na die gedrag van die aptekers wat hieronder genoem word ingestel en op die volgende bevindings en strawwe besluit:

- (a) Ondersoek ingevolge artikel 39 van die Wet: Justus van der Riet — Oortreding van reël 17(b) van die reëls betreffende gedrag waarvan die Raad kennis mag neem, wat die verkoop van kruideniersware in 'n apteek verbied.

Besluit van die Raad: Skuldig aan gedrag wat, indien sy beroep in aanmerking geneem word, onbetaamlik is. Hy is gewaarsku.

- (b) Ondersoek ingevolge artikels 38 en 39 van die Wet: Andries Barnadus Wessels — In die Pretoria Landdroshof skuldig bevind aan klagtes van oortreding van Wet 41 van 1971 deur in wederregtelike besit te wees van gevaarlike afhanklikheidsvormende medisyne, diefstal van medisyne, oortreding van artikel 65 van Wet 13 van 1928 deur versuim om die nodige inskrywings in die register van gewoonte vormende medisyne, te maak, vervalsing van 'n voorskrif en uitgifte van die vervalste voorskrif.

Besluit van die Raad: Skuldig ingevolge artikel 39 aan skandelijke gedrag. Vonnis is vir 'n onbepaalde tydperk uitgestel. Die Raad het ingevolge artikel 38 besluit:

- (i) that the pharmacist must continue with psychiatric treatment for a period of three years and a quarterly report on him must be submitted to the registrar of the Pharmacy Board by the head of a State psychiatric hospital;
- (ii) that the pharmacist be prohibited, for a period of three years from signing an order for any substance listed in Schedules 6 and 7 to the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), as amended; and
- (iii) that he keep the registrar of the Board informed at all times of the place where he is employed as a pharmacist.

D. A. DUGGAN,
Registrar.

(No. 637 of 1975 Republic).

In terms of section thirty-four (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 JULY 1975.

	Getal/Number	Bedrag/Amount R	Bedrag/Amount R
Getal verenigings/Number of societies	14		
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite		2 029 667 763	
Vaste termyn/Fixed period		908 142 800	
Totaal/Total			2 937 810 563
Algemene reserwe/General reserve			130 551 530
Deposito's/Deposits:			
Vaste/Fixed		1 345 513 991	
Spaar/Savings		1 104 085 443	
Totaal/Total			2 449 599 434
Opgelope rente/Accrued interest			43 808 433
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits			10 931 291
Opgelope rente/Accrued interest			224 036
Lenings en oortrekkings/Loans and overdrafts			6 404 212
Voorskotte teen verband/Mortgage advances:			
(1) Alle voorskotte/All advances			4 575 188 499
(2) Voorskotte/hervoorskotte toegestaan gedurende die tydperk 1.4.75 tot 31.7.75 vir/ Advances/re advances granted during the period 1.4.75 to 31.7.75 for -			
(a) woonhuise waar die lening/dwelling houses where advance -			
(i) meer as R18 000 is/exceeds R18 000		110 461 391	
(ii) R18 000 of minder is/is R18 000 or less		273 559 211	
(b) woonstelle/flats			28 000 496

- (i) dat die apteker vir 'n tydperk van drie jaar met sy psigiatriese behandeling moet voortgaan en dat 'n verslag van die hoof van 'n psigiatriese hospitaal onder Staatsbeheer elke kwartaal aan die registrateur van die Raad verskaf moet word;
- (ii) dat die apteker vir 'n tydperk van drie jaar belet word om 'n bestelling vir enige stof wat in Bylaes 6 en 7 tot die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), soos gewysig, gelys is; en
- (iii) dat hy die registrateur van die Raad ter alle tye van die plek waar hy as apteker werk op hoogte moet hou.

D. A. DUGGAN,
Registrateur.

(No. 637 van 1975 Republiek).

Ingevolge artikel vier-en-dertig (2) van die Bouverenigingswet, 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 JULIE 1975.

(c) besigheidsdoeleindes/business purposes	7 281 072	
Totaal/Total		419 302 170
(3) Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out		344 113 999
Likwiede bates/Liquid assets:		
Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar/Cash and deposits withdrawable on demand	308 877 638	
Lenings aan diskontohuise en wissels/Loans to discount houses and bills	19 300 000	
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities	40 132 527	
Opgelope rente/Accrued interest	2 550 878	
Totaal/Total		370 861 043
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount		294 931 121
Voorgeskrewe beleggings/Prescribed investments:		
Likwiede bates/Liquid assets	370 861 043	
Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Deposits (other than those ranking as liquid assets)	277 078 734	
Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld-/Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)		
Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld-/Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)	131 558 211	
Opgelope rente/Accrued interest	7 892 835	
Totaal/Total		787 390 823
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount		534 992 456

ADVERTISEMENTS

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.
2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4,30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.
3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.
4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.
5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.
6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.
7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

ADVERTENSIES

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUID-WES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die oeravolgende werkdag.
2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4,30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.
3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.
4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.
5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.
6. Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.
7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R5,00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 10c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

Type	Charge
1. Transfer of business	R2,50
2. Meeting of Sheriff	R2,50
3. Declaration of dividend	R2,50
4. Lost policy/deed/bond	R2,50
5. Sale in execution — Supreme Court	R4,00

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 35c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicate (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930) as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applicants must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this application.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

P 212 (M 625) — WINDHOEK (2) S.A. Spoorweë — Vervoerorganisasie Windhoek (3) Aansoek om Motor-transportsertifikate — Bykomende magtiging — 22 Tenkerleunwaens 4(a) Brandstof in massa 5(a) Tussen Otavi en Rundu via Grootfontein.

P 213 (M 903) — WINDHOEK (2) W. A. Egerer — Decorating Contractor — Windhoek (2) New application for Motor Carrier Certificates — Late Renewals — SW 22645 — Truck — 2 ton and SW 20603 — Pick-up — 1 ton 4(a) and 5(a) As per attached annexure "A".

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5,00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 10c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels pos- of geldorders:

Tipe	Tarief
1. Oordrag van besigheid	R2,50
2. Vergadering van Balju	R2,50
3. Verklaring van dividend	R2,50
4. Verlore polis/akte/verband	R2,50
5. Regsveilings — Hooggeregshof	R4,00

12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 35c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applicant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930) soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarteen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

"A".

1. Nie meer as 681 (seshonderd-een-en-tagtig) kg massa per enkel rit nie van goedere wat hoort by die houer van hierdie motortransportsertifikate se beroep, ambag of besigheid as Vervoerkontraakteur wat benodig word deur hom ten einde die werksaamhede te verrig waarvoor die rit onderneem word — Vanaf die houer van hierdie motortransportsertifikate se *bona fide* plek van besigheid geleë te Windhoek na plekke geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer kontrakte het om uit te voer en onverbruikte goedere op die terugreis.

2. Eie gereedskap en steierwerk uitgesluit boumateriaal in gebruik vir eie gebruik alleenlik — Binne Suidwes-Afrika.
3. Eie werknemers in die loop van hul diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie — Vanaf die houer se een eie *bona fide* werksperseel geleë binne Suidwes-Afrika na 'n ander eie *bona fide* werksperseel geleë binne Suidwes-Afrika.
4. Eie Nie-blanke werknemers indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie — Vanaf en na hulle tuistes te Khomasdal na en vanaf die houer se eie *bona fide* werksperseel geleë te Academia.

P 214 (M 904) — WALVIS BAY (2) Walvis Bay Shiprights and Engineers (Pty) Ltd. — Engineers & Boat repairs — Walvis Bay (3) New application for Motor Carrier Certificates — SV 1341 — L.D.V. — 1016 kg; SV 3690 — L.D.V. — 1016 kg and SV 5365 — L.D.V. — 1016 kg 4(a) Own goods 5(a) Within an area with a radius of 50 (fifty) km calculated from the holder's own *bona fide* place of business at Windhoek 4(b) Own employees in the course of their employment if no charge is made for such conveyance 5(b) From the holder's own one *bona fide* working site situated within S.W.A. to another own *bona fide* working site, situated within S.W.A. 4(c) Own Non-white employees if no charge is made for such conveyance 5(c) From and to their places of residence at Kuisebmond and Narraville to and from the holder's own *bona fide* place of business at Walvis Bay.

P 215 (M 906) — ARANOS (2) S. W. van der Merwe — Vervoerkontraakteur — Aranos (3) Aansoek om Motortransportsertifikate — Bykomende magtiging — SN 4318 — V/M — 10 Ton en SN 1639 — S/Wa — 10 ton 4(a) en 5(a) Soos per aangehegte bylaag "A".

BYLAE "A".

1. Lewende hawe vanaf plekke en plase geleë binne 'n gebied met 'n radius van eenhonderd kilometer bereken vanaf Aranos Hoofposkantoor na plekke en plase geleë binne die distrik van Gobabis.
2. Lewende hawe vanaf veevendusies binne Aminuis Reservaat na plekke binne die distrik van Gobabis.
3. Lewende hawe vanaf plekke en plase geleë binne 'n gebied met 'n radius van eenhonderd kilometer bereken vanaf Aranos Hoofposkantoor na Windhoek- en Okahandja-slagpale.
4. Lewende hawe vanaf plekke en plase geleë binne 'n gebied met 'n radius van eenhonderd kilometer bereken vanaf Aranos Hoofposkantoor na voerbanks en markte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

P 216 (M 911) — ORANJEMUND (2) The Consolidated Diamond Mines of SWA Ltd.-Mining Industries — Oranjemund (3) Application for Motor Carrier Certificate — Additional vehicle — SC 1832 —

Bus — 59 Seated passengers 4(a) and 5(a) As per attached annexure "A".

"A".

1. Visitors to Oranjemund, own employees and their dependants between Oranjemund, Kolmanskop, Lüderitz, Kleinsee, Springbok, Bitterfontein and Port Nolloth.
2. Small parcels belonging to applicant's Company and/or to employees of applicant's Company and/or visitors between Oranjemund, Kolmanskop, Lüderitz, Kleinsee, Springbok, Bitterfontein and Port Nolloth.

P 217 (M 913) — GROOTFONTEIN (2) J. C. Jooste — Vervoerkontraakteur — Grootfontein (3) Aansoek om Motortransportsertifikate — Bykomende voertuie — SF 3155 — Voorhaker — 7795 kg; SF 3156 — Leunwa — 23000 kg; SF 3157 — Voorhaker — 14102 kg; SF 3154 — Voorhaker — 7795 kg; SF 3180 — Voorhaker — 13142 kg; SF 3181 — Leunwa — 25430 kg; 4(a) en 5(a) Soos per aangehegte bylaag "A". en "B".

"A".

1. Goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid: (i) deur die verkoper daarvan vir aflewering aan die koper daarvan, of deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te verkoop of vir verkoop op te berg; (ii) deur die koper daarvan by verwydering van die plek waar hy dit gekoop het; (iii) deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te gebruik of vir 'n ander doel as verkoop op te berg; deur middel van die motorvoertuig hierin beskryf wat aan die eienaar van die bedoelde goedere alleen behoort, binne 'n radius van 50 (vyftig) km bereken vanaf sy plek van bedryf, handel of besigheid te Grootfontein.
2. Eie goedere — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb.
3. Eie gereedskap, masjinerie, steierwerk en voorrade op hande vir eie gebruik asook eie werknemers in die loop van hul diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie en eie kamptoe-rusting vir eie gebruik deur sodanige werknemers en nie vir verkoopsdoeleindes nie en rantsoene en eie voorafvervaardigde huise vir eie gebruik alleenlik — Vanaf een eie *bona fide* besigheidsterrein na 'n ander binne Suidwes-Afrika.
4. Eie onderdele vir eie gebruik alleenlik wanneer dit benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel en/of instandhouding van masjinerie en/of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word maar uitgesluit aflewering aan enige besigheidspersone ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika.

5. Eie defektiewe masjinerie en/of dele daarvan vir dringende herstel — Vanaf eie *bona fide* besigheids-terreine geleë binne Suidwes-Afrika regstreeks na 'n plek binne Suidwes-Afrika waar dit dringend herstel moet word en terug.
6. Brandstof in grootmaat asook smeerolies — Vanaf die naaste grootmaatdepot na plekke binne die land-drosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb.
7. Petrol in massa — Vanaf Tsumeb na Grootfontein (onderhewig aan hersiening te eniger tyd.)
8. Hout ten behoeve van en behorende aan Madeira Du Sol, Angola — Vanaf Nkurenkuru na Grootfontein spoorwegstasie.
9. Eie hout — Vanaf plekke van aankoop geleë binne die landdrosdistrik van Grootfontein na Grootfontein spoorwegstasie.
10. Eie gereedskap en eie werknemers in die loop van hul diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Kavango.
11. Brandstof en smeerolies — Vanaf Grootfontein na Nkurenkuru oor Rundu slegs vir aflewering te Nkurenkuru.
12. Leë houe — Vanaf Nkurenkuru na Grootfontein oor Rundu slegs vir aflewering te Grootfontein.
13. Goedere en mangaanerts ten behoeve van Walvisbaai Mining Co. Ltd. — Tussen Okahandja en Otjibondo.
14. Goedere ten behoeve van Suidwes-Afrika Co. Ltd. — Vanaf en na Abenab na en vanaf Berg Aukas na en vanaf Grootfontein.
15. Goedere ten behoeve van Kiln Products — Vanaf en na Abenab na en vanaf Berg Aukas na en vanaf Grootfontein.
16. Onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan 'n besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade en onderhewig aan die voorwaarde dat die vervoer uitsluitlik ten behoeve van South West Company wat handel dryf as Berg Aukas Myn onderneem word — Vanaf Walvisbaai en Windhoek na Grootfontein direk.
17. Veelekke, hooi, boustene en kunsmis behorende aan Blankes en ten behoeve van Blankes — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb met die bepaling dat geen goedere opgelaa mag word op

'n plek binne 'n strook van 10 (tien) km weerskante van 'n spoorweg of gereelde padvervoerdiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) km weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdiens of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdiens wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdiens vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

18. Padbou- en grondverskuiwingsmasjinerie wat 10,97 meter in lengte en 2,59 meter in hoogte of 10,97 meter in lengte en 2,49 meter in wydte of 2,59 meter in hoogte en 2,49 meter in wydte oorskrei uitsluitlik ten behoeve van South West Company wat handel dryf as Berg Aukas Myn — Binne die landdrosdistrikte van Tsumeb en Grootfontein.
19. Padbou- en grondverskuiwingsmasjinerie wat 10,97 meter in lengte en 2,59 meter in hoogte of 10,97 meter in lengte en 2,49 meter in wydte of 2,59 meter in hoogte en 2,49 meter in wydte oorskrei behorende aan en ten behoeve van Blankes — Vanaf en na plekke geleë binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb na en vanaf plekke geleë binne Owambo.

P 218 (M 914) — GROOTFONTEIN (2) J. C. Jooste — Vervoerkontraakteur — Grootfontein — (3) Aansoek om Motortransportsertifikate — Bykomende voertuie — SF 3191 — V/M — 5958 kg; SF 3192 — V/M — 5958 kg; SF 3193 — V/M — 5958 kg; SF 3194 — V/M — 5958 kg; SF 3195 — V/M — 5958 kg 4(a) en 5(a) Soos per aangehegte bylaag "A" en "B".

"A".

1. Lewende hawe — Vanaf plaas tot plaas of tussen plaas en vee-vendusies:
 - (a) Binne die gedeelte van die landdrosdistrik van Grootfontein geleë oos van en insluitend die volgende plaas: Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317; en
 - (b) Vanaf plaas of vee-vendusies binne die gedeelte van die distrik Grootfontein in (a) gemeld na plaas, buite gemelde gedeelte, geleë in die landdrosdistrik van Grootfontein op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n treindiens, of gereelde padmotordiens ten opsigte waarvoor 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word op daardie selfde roete opgelaa mag word nie.

2. Lewende hawe — Tussen plase of vee-vendusies binne die gedeelte van die landdrosdistrik Grootfontein geleë oos van en insluitend die volgende plase: Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654, Harasib 317 en die naaste spoorwegstasie of -sylyn watter ookal die naaste mag wees en waar 'n laaikraal beskikbaar is op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens, ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word op daardie selfde roete opgelaai mag word nie, behalwe wanneer die houer van hierdie motortransportsertifikaat:-

- (a) skriftelik daartoe versoek word deur die bediener van sodanige roete;
- (b) die oorspronklike van sodanige versoek op die voertuig hierin beskryf tydens die rit gedra word; en
- (c) 'n afskrif van die skriftelike versoek binne sewe dae aan die Sekretaris, Plaaslike Padvervoer-raad, Privaatsak X 13178, Windhoek gestuur word.

HIERDIE MAGTIGING IS ONDERHEWIG AAN HERSIENING TE ENIGER TYD.

3. Lewende hawe — Vanaf plase binne die gedeelte van die landdrosdistrik van Grootfontein geleë oos van en insluitend die volgende plase: Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 na die bestemmingspunte binne Suidwes-Afrika soos gespesifiseer op die permit van die Landbou Departement (S.W.A. Administrasie) onderhewig aan die volgende voorwaardes:-

- (a) Geen lewende hawe, met 'n onmiddellike bestemmingspunt geleë op 'n spoorlyn, opgelaai mag word op plase bedien deur 'n gereelde spoorwegpadmotordiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is; en verder dat
- (b) op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens, ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word op plase wat deur daardie selfde padmotordiens bedien word, opgelaai mag word nie.

HIERDIE MAGTIGING IS ONDERHEWIG AAN HERSIENING TE ENIGER TYD.

4. Lewende hawe. Vanaf plekke geleë binne die gedeelte van die distrik Grootfontein oos van die plase en insluitend die plase; Grenswag 981, Duineveld 982,

Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 regstreeks na Impala Unie (S.W.A.) (Edms) Beperkte Otavi.

5. Alle soorte goedere op die heenreis vanaf Grootfontein na plase geleë binne die landdrosdistrik van Grootfontein oos van en insluitend die volgende plase; Grenswag 891, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 vanwaar op die terugreis lewende hawe vervoer moet word onderhewig aan die volgende voorwaardes:-

- (a) dat geen goedere opgelaai mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) km weerskante van 'n spoorweg, of gereelde padvervoerdienste ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) km weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdienste van enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdienste vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien; en

- (b) dat na die plase geleë noord van die Tsumkwepad wat uit die Grootfontein/Rundu pad loop en na plase geleë wes van Grootfontein/Rundu pad wat noord van die 19de Suiderbreedtegraad binne die landdrosdistrik van Grootfontein geleë is, slegs vrigte met 'n massa van 1 000 (duisend) kg of minder vervoer mag word.

“B”.

1. Goedere alle soorte (uitgesluit lewende hawe) behorende aan en ten behoeve van Blankes binne die gedeelte van Grootfontein landdrosdistrik geleë Wes van en uitsluitend die volgende plase geleë binne Grootfontein landdrosdistrik: Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 met die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) kilometer weerskante van 'n spoorweg of gereelde padvervoerdienste ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) kilometer weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdienste of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdienste wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdienste vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

2. Sand, gruis, klip, grond, opvullingsmateriaal en rommel behorende aan en ten behoeve van Blankes — Binne 'n gebied met 'n radius van 30 (dertig) km bereken vanaf Grootfontein Hoofposkantoor.
3. Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integrerende dele van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat nodig is om die komponente op te rig en aanmekeer te hou — Binne die grense van die militêre basis geleë binne Grootfontein munisipale gebied.
4. Goedere alle soorte behorende aan en ten behoeve van Blankes binne die gedeelte van Grootfontein landdrosdistrik oos van en insluitend die volgende plase geleë binne Grootfontein landdrosdistrik: Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) km weerskante van 'n spoorweg of gereelde padvervoerdienste ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) km weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdienste of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdienste wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdienste vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

P 219 (M 935) — OKAHANDJA (2) W. G. Schoombee — Vervoerkontraakteur — Okahandja (3) Aansoek om Motortransportsertifikate — Bykomende magtiging — SH 2027 — V/M — 10000 kg; SH 1898 — S/WA — 10000 kg; SH 475 — V/M — 10000 kg; SH 2105 — S/Wa — 10000 kg; SH 587 — V/M — 10000 kg; SH 677 — S/Wa — 10000 kg 4(a) en 5(a) Soos per aangehegte bylaag "A".

"A".

LEWENDE HAWE:

EERSTE ROETE: Vanaf plase geleë in Okahandja en Otjiwarongo distrikte en vanaf Okahandja en Otjiwarongo na die slagpale te Maitland, Kaapstad en voerbanke binne 'n radius van 80 (tagtig) km vanaf Maitland.

ROETE: Vanaf enige plaas geleë in Okahandja en Otjiwarongo distrikte en vanaf Okahandja en Otjiwarongo dorpe met die hoofpad na Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Kalkrand, Mariental, Keetmanshoop, Grunau, Noordoewer, Violsdrif en vandaar met die Nasionale pad No. R11 na Springbok, Kamieskroon, Garies, Bitterfontein, Van Rhynsdorp, Clanwilliam,

Citrusdal, Piketberg, Moorreesburg, Malmesbury, Kaapstad en Maitland Slagpale en voerbanke binne 'n radius van 80 (tagtig) km vanaf Maitland.

TWEEDE ROETE: Vanaf plase geleë in Okahandja en Otjiwarongo distrikte en vanaf Okahandja en Otjiwarongo na die Munisipale Slagpale te Johannesburg en na voerbanke binne 'n radius van 80 (tagtig) km vanaf Johannesburg.

ROETE: Vanaf enige plaas geleë in Okahandja en Otjiwarongo distrikte en vanaf Okahandja en Otjiwarongo met die hoofpad na Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Kalkrand, Mariental, Keetmanshoop, Grunau, Karasburg, Ariamsvlei, Upington en vandaar verder met die Nasionale Pad No. R71 na Olifantshoek, Kuruman, Vryburg en vandaar verder met die Nasionale Pad No. R72 na Schweizer-Renecke, Wolmaranstad, Klerksdorp, Potchefstroom en Johannesburg Munisipale Slagpale en voerbanke binne 'n radius van 80 (tagtig) km vanaf Johannesburg Munisipale Slagpale.

DERDE

ROETE: Vanaf plase geleë in Okahandja en Otjiwarongo distrikte en vanaf Okahandja en Otjiwarongo na die Munisipale Slagpale te Welkom en voerbanke binne 'n radius van 80 (tagtig) km vanaf Welkom.

ROETE: Vanaf enige plaas geleë in Okahandja en Otjiwarongo distrikte en vanaf Okahandja en Otjiwarongo na Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Kalkrand, Mariental, Keetmanshoop, Grunau, Karasburg, Ariamsvlei, Upington en vandaar met die Nasionale Pad No. N17 tot by Grobblershoop en vandaar na Griekwastad, Cambell, Kimberley en vandaar met die Nasionale Pad No. N13 na Christiana, Bloemhof en vandaar na Hoopstad, Wesselsbron, Odendaalsrus, Welkom Munisipale Slagpale en voerbanke binne 'n radius van 80 (tagtig) km vanaf Welkom.

P 220 (M 918) — WINDHOEK (2) I. Rust — Pompwerktuigkundige en oprigter van sinkdamme — Windhoek (3) Nuwe aansoek om Motortransportsertifikate — SW 33562 — V/M — 2500 kg; SW 3510 — V/M — 3000 kg 4(a) en 5(a) Soos per aangehegte bylaag "A".

"A".

1. Eie goedere binne 'n radius van 50 (vyftig) km bereken vanaf die houer se eie *bona fide* plek van besigheid te Windhoek.
2. Eie vakmangereedskap vir eie gebruik binne Suidwes-Afrika.
3. Eie werknemers in die loop van hul diens (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie, en rantsoene vir sodanige werknemers se eie gebruik en nie vir die verkoop daarvan nie. — Binne Suidwes-Afrika.
4. Spesifieke besendings windpompe vir installering en sinkplate en voorafvervaardigde sinkdamme in seksies vir oprigting van sinkdamme op die betrokke

installerings- of oprigtingspersele binne Suidwes-Afrika.

P 221 (M 917) — WINDHOEK — (2) S. Geiger — Bouer, pompwerktuigkundige en oprigter van sinkdamme — Windhoek (3) Nuwe aansoek om Motortransportsertifikate — SV 339 — V/M — 5000 kg; SW 10811 — V/M — 5518 kg; SW 6148 — V/M — 1500 kg 4(a) en 5(a) Soos per aangehegte bylaag "A".

"A".

1. Eie goedere — Binne 'n gebied met 'n radius van 50 (vyftig) km bereken vanaf die houer se eie *bona fide* plek van besigheid geleë te Windhoek.
2. Eie vakmangereedskap in gebruik vir eie gebruik alleenlik binne Suidwes-Afrika.
3. Eie werknemers in die loop van hul diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie, en rantsoene vir sodanige werknemers se eie gebruik en nie vir die verkoop daarvan nie — Binne Suidwes-Afrika.
4. Spesifieke besendings windpompe vir installering, sinkplate en voorafvervaardigde sinkdamme in seksies vir oprigting van sinkdamme op die betrokke installerings- of oprigtingspersele — Binne Suidwes-Afrika.
5. Eie onderdele vir eie gebruik alleenlik wanneer dit benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel en/of instandhouding van masjinerie en/of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit aflewering na enige besigheidspersele ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika.
6. Defektiewe masjinerie en/of dele daarvan vir dringende herstel — Vanaf plekke van installering van Waterinstallasies geleë binne Suidwes-Afrika regstreeks na 'n plek binne Suidwes-Afrika waar dit dringend herstel moet word en terug.

P 222 (M 933) — WINDHOEK (2) H. Winsauer — Fotograaf — Windhoek (3) Nuwe aansoek om Motortransportsertifikate — SW 19379 — Bus 835 kg; 4(a) en 5(a) Soos per aangehegte bylaag "A".

"A".

1. Fotografiese papier behorende aan en ten behoeve van Taeuber en Corssen S.A. — Vanaf Walvisbaai na plek van besigheid van Taeuber en Corssen in Windhoek.
2. Goedere behorende aan en ten behoeve van Colphot (Edms) Bpk — Binne 'n radius van 50 (vyftig) km bereken vanaf Colphot (Edms) Bpk. se plek van besigheid in Windhoek.
3. Nie-blanke werknemers ten behoeve van Colphot (Edms) Bpk. indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie — Vanaf en na hulle tuistes in Khomasdal en die eerste verkeerssirkel te Katutura na

en van Colphot (Edms) Bpk. se plek van besigheid in Windhoek voor 07 h 00 en na 08 h 00.

P 223 (M 931) — WINDHOEK (2) Otjihase Mining Company (Pty) Ltd. — Mynbedryf — Windhoek (3) Aansoek om Motortransportsertifikate — Bykomende voertuig — SW 32388 — Voorhaker — 75 passasiers 4(a) Eie Blanke en Kleurling werknemers indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie 5(a) Vanaf en na Khomasdal en Windhoek na en vanaf Otjihase Myn geleë op plaas von Francois Ost No. 60 Distrik Windhoek via Gobabisweg.

P 224 (M 932) — WINDHOEK (2) Voorberoepskool — Opvoedkundige inrigting — Windhoek (3) Nuwe aansoek om Motortransportsertifikate (Laat hernuwing) — SW 9030 — Bus — 21 passasiers 4(a) en 5(a) Soos per aangehegte bylaag "A".

"A".

1. Blanke skoliere wat gesamentlik 'n reis onderneem om 'n kamp, picknik, konsert of ander vermaaklikheid by te woon of om 'n godsdienstige byeenkoms by te woon of vir opvoedkundige doeleindes of om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem asook hul toesighouers en persoonlike bagasie — Vanaf Windhoek na plekke geleë binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika en terug uitgesluit vervoer vanaf een plek na 'n ander geleë binne die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in Artikel 2 van die Transkeise Grondwet (Wet 48 van 1963) soos van tyd tot tyd by proklamasie in die Staatskoerant gewysig.

P 225 (M 938) — TSUMEB (2) D. A. P. Diedericks — Boer — Tsumeb (3) Nuwe aansoek om Motortransportsertifikate — Laat hernuwing — ST 2495 — V/M — 20000 kg 4(a) en 5(a) Soos per aangehegte bylaag, "A".

A.

1. Sand, klip, grond en gruis behorende aan en ten behoeve van en kragtens 'n kontrak met die Suidwes-Afrika Administrasie — Binne Suidwes-Afrika.
2. Eie gereedskap en kamptoerusting in gebruik vir eie gebruik alleenlik — Binne Suidwes-Afrika.
3. Eie brandstof, smeerolies en ghries slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.
4. Eie rantsoene slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika.
5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragrafe 3 en 4 hierbo slegs vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika na 'n ander binne Suidwes-Afrika waarheen die houer deur die Suidwes-Afrika Administrasie oorgeplaas is.

6. Eie onderdeel wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika.

P 226 (M 927) — KEETMANSHOOP (2) W. J. Botes — Vervoerkontraakteur — Keetmanshoop (3) Nuwe aansoek om motortransportsertifikaat — Voorhaker — 45 000 kg; Tenker — 28000 kg — Sleepwa — 25000 kg aangekoop te word 4(a) Bitumen & Bitumen Emulsies ten behoeve van S.W.A. Roadbinders 5(a) Binne 'n gebied met 'n radius van 400 (vierhonderd) km bereken vanaf H.P.K. Keetmanshoop 4(b) Gebreekte klip ten behoeve van S.W. Doleriet 5(b) Binne 'n gebied met 'n radius van 50 (vyftig) km bereken vanaf H.P.K. Keetmanshoop.

P 227 (M 920) — WINDHOEK (2) L. H. Lyners — Klerk — Windhoek (3) Nuwe aansoek om Motortransportsertifikaat — V/M — 10000 kg; Aangekoop te word 4(a) *Bona fide* huistrekke ten behoeve van Nie-blankes 5(a) Binne Suidwes-Afrika en vanaf plekke geleë binne Suidwes-Afrika na plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en vanaf plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika na plekke geleë binne Suidwes-Afrika 4(b) Vars vrugte en vars groente nie ingemaak nie 5(b) Vanaf plekke in die Republiek van Suid-Afrika na plekke geleë binne Suidwes-Afrika.

P 228 (M 916) — WINDHOEK (2) Suidwes Produkte Agentskap (Edms) Bpk. — Windhoek (3) Nuwe aansoek om Motortransportsertifikaat — SV 12009 — Bakkie — 1000 kg 4(a) Eie werknemers indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie 5(a) Vanaf Erf 4613 in Khomasdal na die houer se eie *bona fide* plek van besigheid in Albert Wessels Straat, Noordelike Industriële gebied, Windhoek en terug.

P 229 (M 952) — WINDHOEK (2) D. M. de Klerk & P. F. Erasmus H/A Swarite Stationers — Ingenieur — Windhoek (3) Nuwe aansoek om Motortransportsertifikaat — SW 416 — L.A.W. — 500 kg behorende aan D. M. de Klerk 4(a) Eie goedere 5(a) Binne 'n radius van 50 (vyftig) km bereken vanaf die houer se eie *bona fide* plek van besigheid te Windhoek 4(b) *Bona fide* monsters 5(b) Binne S.W.A. 4 (c) Nie meer as 50 (vyftig) kg van eie skryfbehoeftes nie 5(c) Binne S.W.A.

P 230 (M 919) — WINDHOEK (2) — Kempton van Dines (Edms) Bpk. — Vervoerkontraakteur — Windhoek (3) Aansoek om Motortransport sertifikaat — Bykomende voertuie en bykomende magtiging — SV 30068 ÷ V/M — 1000 kg; TCD 43975 — Voorhaker; TCD 43976 — S/Wa — 8600 kg; TCD 43731 — voorhaker; TCD 43732 — S/Wa — 7190 kg; TCD 9893 — Voorhaker; TCD 2858 — S/Wa — 7190 kg. 4(a) en 4(a) Soos per aangehegte bylaag "A".

A.

1. Volledige eet-, sit- en slaapkamerstelle of enige meublement wat deel vorm van so 'n stel, alle kombuismeubels met insluiting van stowe en yskaste, asbakstaanders, bababadkassies babawaentjies, banke, blomstaanders, boekrakke en kaste, drankkabinette, glasvertoonkaste, huishoudelike kiosks, huishoudelike staanders, huishoudelike bedieningswaentjies, kaggelskerms, kabinette, kapstokke, klaviere, kerkbanke, lessenaars, laaikaste, linnekaste, loopringe, medisynekaste, orrels, preekstoele, platespelers, platestaanders, platekabinette, radiogramme, met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers rusbanke, staanhorlosies, sofas, skoenkassies, speelgoedhuise, speelhokke, wiegies met of sonder staanders, stoepbanke, tydskrifrakke, tuinbanke, trouseaukiste, vars blomme en vars plante, verpakkingsmateriaal slegs vir eie gebruik en wasmasjiene binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

2. Stoffeerstowwe linoleum tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement wat deel vorm van die items hierbo gespesifiseer en oorspronklik saam met sodanige items verkoop word — Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika.

3. Breimasjiene, broodroosters, diktafoons, elektriese skakelrei en skakelborde, huishoudelike lugreëlingstelsels, huishoudelike vloerpoleders, stofsuiers, kandelare, naaimasjiene, porseleinware, spieëls, snaar- en pypmusiekinstrumente, toonbanke, verwarmers en waaiers binne 'n radius van 480 km vanaf Windhoek.

4. *Bona fide* huistrekke vanaf een woning na 'n ander en vanaf 'n woning na 'n opbergingsplek of vanaf een opbergingsplek na 'n ander en vanaf 'n opbergingsplek na 'n woonhuis binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

P 231 (M 941) — OTJIWARONGO (2) A. R. G. Gutknecht — Pompwerktuigkundige — Otjiwarongo (3) Nuwe aansoek om motortransportsertifikaat — Laat hernuwing — SO 2048 — Vragmotor — 7799 kg 4(a) Dieselbrandstof in massa en petroleum produkte in houters ten behoeve van BP ter aflewering aan boere 5(A) Vanaf grootmaatdepot te Otjiwarongo na plase binne die landdrosdistrik van Otjiwarongo.

P 232 (M 966) — WINDHOEK (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens — Vervoerorganisasie — Windhoek (3) Aansoek om Motortransportsertifikaat — Bykomende voertuie — MT 33033 — Leunwa — 11000 MT 33034 — Leunwa — 11000 kg; MT 33035 — Leunwa — 11000 kg; 4(a) Goedere alle soorte 5(a) Oor alle bestaande goedgekeurde Padvervoerdiens roetes soos per bestaande bylae "C".

P 233 (M 948) — NOORDOEWER (2) R. J. van

Rooyen – Vervoerkontraakteur – Noordoewer (3) Nuwe aansoek om Motortransportsertifikaat – Laat Hernuwing – SA 682 – V/M – 4992 kg 4(a) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie) (5A) vanaf die Noordoewer gedeelte van die Noordoewer/Vioolsdrif nederstelling na groentemark te Kaapstad en lê vrugte en groentehouers op terugrit.

P 234 (M 957) – WINDHOEK (2) Kempton van Lines (Edms) Bpk. – Vervoerkontraakteur – Windhoek (3) Aansoek om Motortransportsertifikaat – Bykomende magtiging – SW 24167 – V/M – 2375 kg 4(a) en 5(a) Soos per aangehegte bylaag “A”.

A.

1. Volledige eet-, sit- en slaapkamerstelle of enige meublement wat deel vorm van so 'n stel, alle kombuismeubels met insluiting van stowe en yskaste, asbakstaanders, bababadkassies, babawaentjies, banke, blomstaanders, boekrakke en kaste, drankkabinette, glasvertoonkaste, huishoudelike kiosks, huishoudelike staanders, huishoudelike bedieningswaentjies, kaggelskerms, kabinette, kapstokke, klaviere, kerkbanke, lessenaars, laaikaste, linnekaste, loopringe, medisynekaste, orrels, preekstoele, platespelers, platestaanders, platekabinette, radiogramme, met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers, rusbanke, staanhorlosies, sofas, skoenkassies, speelgoedhuise, speelhokke, wiegies met of sonder staanders, stoepbanke, tydskrifrakke, tuinbanke, trouseaukiste, vars blomme en vars plante, verpakkingsmateriaal slegs vir eie gebruik en wasmasjiene binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
2. Stoffeerstowwe linoleum tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement wat deel vorm van die items hierbo gespesifiseer en oorspronklik saam met sodanige items verkoop word – Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika.
3. Breimasjiene, broodroosters, diktafoons, elektriese skakelrei en skakelborde, huishoudelike lugreëlingstelle, huishoudelike vloerpoleerders, stofsuikers, kandelare, naaimasjiene, porseleinware, speëls, snaar- en pypmusiekinstrumente, toonbanke, verwarmers en waaiers binne 'n radius van 480 km vanaf Windhoek.
4. *Bona fide* huistrekke vanaf een woning na 'n ander en vanaf 'n woning na 'n opbergingsplek of vanaf een opbergingsplek na 'n ander en vanaf 'n opbergingsplek na 'n woonhuis binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

P 235 (M 958) – WINDHOEK (2) Deutscher Schulverein – School – Windhoek (3) New application for Motor Carrier Certificate – SW 26715 – VW Pickup – 1000 kg 4(a) Own goods 5(a) Within a radius of 50 km calculated from the holder's own bona fide place

of business at Windhoek 4(b) Own Owambo workers if no charge is made for such conveyance 5(b) From Katutura to own school and school hostels in Windhoek and return to Katutura.

P 236 (M 647) – ORANJEMUND (2) The Consolidated Diamond Mines – Mining – Oranjemund (3) Application for Motor Carrier Certificates – Additional vehicles – SO 1076 – Bus – 34 Passengers SC 1864 – CAR – 5 passengers; SC 2256 – Kombi – 10 passengers 4(a) and 5(a) As per attached annexure “A”.

“A”.

1. Visitors to Oranjemund, own employees and their dependants between Oranjemund, Kolmanskop, Lüderitz, Kleinsee, Springbok, Bitterfontein and Port Nolloth.
2. Small parcels belonging to applicant's Company and/or to employees of applicant's Company and/or visitors between Oranjemund, Kolmanskop, Lüderitz, Kleinsee, Springbok, Bitterfontein and Port Nolloth.

P 237 (M 956) – OTJIWARONGO (2) G. F. Visagie – Vervoerkontraakteur – Otjiwarongo – (3) Nuwe aansoek om motortransportsertifikaat – SO 2744 – V/M – 7790 kg; SO 2186 – S/Wa – 14500 kg 4(a) Bousand, stene en vuurmaakhout 5(a) Binne die landdrosdistrik van Otjiwarongo en vanaf plaas Yakadonga No. 42 distrik Otjiwarongo na Erundu sylyn.

P 238 (M 892) – KALKFELD (2) J. L. Louw – Vervoerkontraakteur – Kalkfeld (3) Aansoek om Motortransportsertifikaat – Bykomende Magtiging – SO 902 – V/M – 10 000 kg; SO 901 – S/Wa – 10 000 kg SO 167 – V/M – 10 000 kg; SO 334 – S/Wa – 10 000 kg; SO 3274 – V/M – 10 000 kg 4(a) en 5(a) Soos per aangehegte bylaag “A”.

A.

1. LEWENDE HAWE:

Vanaf plase geleë binne 'n gebied met 'n radius van 50 (vyftig) km bereken vanaf H.P.K. Kalkfeld asook vanaf plase Venus No. 60, Okozongutu No. 101, Transvaal No. 187 en 188 geleë binne die landdrosdistrik van Otjiwarongo, Okarumatero No. 23, Azombosomasse No. 174, Bag-Bag No. 180, Omatako No. 189, Kameel No. 284 geleë binne die landdrosdistrik van Okahandja, Epopo No. 4, Gifpuitz No. 5, Okoronjona No. 6, Omapaniehoek No. 7 Klein Omahoro No. 8, Groot Omahoro No. 9, Boskloof No. 16, Irindi No. 58, Nuremberg No. 88, Madagaskar No. 89, Kabussemjama No. 90, Hagenhof No. 91, Elim No. 92, Uithoek No. 93, Akonguarri No. 94, Iris No. 145, Tiefland No. 146 en Jutland No. 156 geleë binne die landdrosdistrik van Outjo na (i) Maitland en Kaapstad slagplase, (ii) Munisipale slagplaas Newtown, Johannesburg; en (iii) Munisipale slagplaas te Welkom.

EERSTE ROETE: Vanaf plase soos hierbo gemeld na Maitland en Kaapstad slagplase via Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Kalkrand, Mariental, Keetmanshoop, Grunau, Noordoewer, Vioolsdrif en van daar met die Nasionale pad No. R11 via Springbok, Kamieskroon, Garies, Bitterfontein, van Rhynsdorp, Clanwilliam, Citrusdal, Piketberg, Moreesburg en Malmesbury.

TWEEDE ROETE: Vanaf plase soos hierbo gemeld na die munisipale slagplaas Newtown, Johannesburg via Okahandja Windhoek, Rehoboth, Kalkrand, Mariental, Keetmanshoop, Grunau, Karasburg, Ariamsvlei en dan met die Nasionale pad No. R72 via Schweiser-Reinecke, Wolmaranstad, Klerksdorp en Potchefstroom.

DERDE ROETE: Vanaf plase soos hierbo gemeld na die Munisipale slagplaas te Welkom via Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Kalkrand, Mariental, Keetmanshoop, Grunau, Karasburg, Ariamsvlei, Upington en dan met die Nasionale pad No. N17 via Groblershoop, Griekwastad, Cambell, Kimberley, en

dan met die Nasionale pad No. N13 via Christiana, Bloemhof, Kaapstad, Wesselsbron en Odendaalsrus.

2. Algemene goedere slegs ten opsigte van persone vir wie die heenreis onderneem was — Vanaf enige plek op die roetes soos hierbo omskryf na plase soos in item 1 genoem.

P 239 (M 634) — WINDHOEK (2) J. S. Namene — Huurmotorbestuurder — Windhoek (3) Nuwe aansoek om Motortransportsertifikaat — SW 18140 — Motorkar — 5 passasiers 4(a) Bantoe en Kleurling Huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie 5(a) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

P 240 (M 609) — WINDHOEK (2) F. Ngozu — Elektrisiën — Windhoek — (3) Nuwe aansoek om Motortransportsertifikaat — SW 32898 — Motorkar — 5 passasiers 4(a) Bantoe en Kleurling huurmotorpassasiers 5(a) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

KENNISGEWING

Neem kennis dat 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die Distrik van Walvisbaai gehou te Walvisbaai vir die oordrag van die Handelslisensie naamlik: Restaurant, Mineralewater en Tabak by kleinmaat, gehou deur ANDREAS IACOVU DEMETRIOU, Erf No. 639, WALVISBAAI, 10de Straat Walvisbaai, aan MEVROU ELIZABETH SUSAN VAN SCHALKWYK wie op dieselfde perseel onder die naam WALDORF FISH AND CHIPS RESTAURANT vir haar eie rekening besigheid sal doen.

Gedateer te WALVISBAAI op hede die 10de dag van SEPTEMBER 1975.

SCHAAF & LIEBENBERG,
Prokureurs vir Partye,
Posbus 418,
WALVISBAAI.

KENNISGEWING.

Neem kennis dat 14 (veertien) dae na publikasie van hierdie kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die Distrik van Walvisbaai gehou te Walvisbaai vir die oordrag van die Handelslisensie naamlik: Algemene Groothandelaar; Beperk tot die verkoop van vis aan gelisensieerde besighede alleenlik, gehou deur AVELINO CHRISTINO RODRIQUES en AMANDIO PERREIRA SARDINHA, Erf No. 1510, WALVISBAAI, 7de Straat 266, Walvisbaai, aan THOMAS STEPHANUS BOUWER-BOSCH en JOSEPH HENRY THERON wie op dieselfde perseel

onder die naam WALVIS BAY SMOKERY vir hul eie rekening besigheid sal doen.

Gedateer te WALVISBAAI op hede die 8ste dag van September 1975.

B. A. LIEBENBERG,
Schaaf & Liebenberg,
Prokureurs vir die Partye,
Posbus 418,
WALVISBAAI. S.W.A.

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 30ste dag van OKTOBER 1975 om 10.00 uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Suidwes-Afrika Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van JACOBUS MYNHARD VAN DER WESTHUIZEN van 4de Laan 65, KRAAI-FONTEIN, KAAP, en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te WINDHOEK ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 7de dag van OKTOBER 1975.

LYNCH & LACOCK,
Prokureurs vir Applikant,
Volkskas-gebou,
Posbus 3110,
WINDHOEK.

8 September 1975.

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that JUANITA ELISABETH SCHAEFER as nominee of CAPE AND S.W.A. INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, holder of a bottle liquor licence conducted on Erf 95, 345, Kaiser Street, Windhoek, under the style BONNIEVALE BOTTLE STORE, intends changing the name under which the said intended business will be conducted to SOLLY KRAMERS BOTTLE STORE, and that one month after publication of this Notice, Application will be made to the Magistrate, Windhoek, for his authority to change such name.

Dated at WINDHOEK, this 17th day of September, 1975.

LORENTZ AND BONE,
Attorneys for Applicant,
Standard Bank Chambers,
Kaiser Street,
WINDHOEK.

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that HENRY FRANK ALBERT VAN DER MERWE, as nominee of CAPE & S.W.A. INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, holder of a bottle liquor licence conducted on Erf 285, 47 Kaiser Street, Windhoek, under the style of HARTWIG & PINGEL NACHFOLGER, intends changing the name under which the said intended business will be conducted to SOLLY KRAMERS BOTTLE STORE, and that one month after publication of this Notice, application will be made to the Magistrate, Windhoek, for his authority to change such name.

Dated at WINDHOEK this 17th day of September, 1975.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for Applicant,
Standard Bank Chambers,
Kaiser Street,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat veertien dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Landdros van Tsumeb, vir die oordrag van die Algemene Handelaars-, Spuit en Minerale Water-, en Patente en Eiensdomsgeneesmiddelslisensies tans gehou deur BERNHARD THOMAS MILLER aan JAIME GOMEZ DA SILVA en SERGIO LINO ALVES AGOSTINHO wie besigheid sal drywe onder die handelsnaam van RUACANA MARK op hulle eie

rekening op dieselfde perseel tewete op Erf No. 174, Tsumeb in die distrik van Tsumeb.

Gedateer te TSUMEB hierdie 8ste dag van SEPTEMBER 1975.

MICHAU & GERTENBACH,
Posbus 259,
Hoofstraat,
TSUMEB.

KENNISGEWING

Neem kennis dat 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die Distrik van Walvisbaai gehou te Walvisbaai vir die oordrag van die Handelslisensie naamlik: Restaurant, Minerale water handelaar en tabak by kleinmaat, gehou deur JOHANNES MARTHINUS GERBER, Erf No. 582, 7de Straat, Walvisbaai, aan STEPHANUS JOSEPHUS FOURIE wie op dieselfde perseel onder die naam LAGOON TAKE-AWAY FOOD vir sy eie rekening besigheid sal doen.

Geteken te WALVISBAAI op hede die 11de dag van SEPTEMBER 1975.

Schaaf & Liebenberg,
Prokureurs vir die Partye,
Posbus 418,
WALVISBAAI.
9190

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that 14 days after publication hereof, application will be made to the Magistrate, Windhoek, for the Transfer of the General Dealers Licence, Patent Medicine Licence, Mineral Water Licence, Tobacco Licence and Fresh Produce Licence, presently held by W. VON BENTHEIM, trading as STORE ARIS, to HANS STEFAN SCHNEIDER, who will carry on business for his own account on the same premises and under the existing name and style of STORE ARIS.

Dated at WINDHOEK this 10th day of SEPTEMBER, 1975.

(Sgd.) U. STRITTER,
ENGLING, STRITTER &
PARTNERS,
Attorneys for Applicant,
701 Allied Building,
WINDHOEK.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that application will be made at the Special Sitting of the Licensing Court which will be held on the 22nd October, 1975 at Windhoek, for the transfer of the Mineral Water Licence held by K. H. STEINKOPF who traded under the name and style of BONNIEVALE BOTTLE STORE, to CAPE & S.W.A. INVESTMENT CO. (PROPRIETARY) LIMITED, who will trade under the name and style of SOLLY KRAMER'S BOTTLE STORE, for its own account on the same premises, that is, Erf 95, 354 Kaiser Street, Windhoek.

Dated at WINDHOEK this the 22nd day of SEPTEMBER, 1975.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for Applicant,
Standard Bank Chambers,
Kaiser street,
P.O. Box 85,
WINDHOEK.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that fourteen (14) days after publication of this notice, application will be made to the Licensing Court Windhoek, for the district of Windhoek, for the transfer of the GENERAL DEALER'S Licence at present held by ELEKTRO HINSCH (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business under the name and style of ELEKTRO HINSCH (PROPRIETARY) LIMITED on Erf 2158, Windhoek, to HALF PRICE FINANCE AND MANAGEMENT SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED, who will carry on business on their own account on the same premises under the name and style of HALF PRICE STORES.

Dated at WINDHOEK on this the 19th day of SEPTEMBER, 1975.

SCHOEMAN & LOMBARD,
Attorneys for Applicant,
701, Metje Behnsen Building,
Kaiser Street,
P.O. Box 2195,
WINDHOEK.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that application will be made at the Special Sitting of the Licensing Court which will be held on the 22nd October, 1975 at Windhoek, for the transfer of the Mineral Water Licence held by MANFRED BLOCK who traded under the name and style of HARTWIG & PINGEL NACHF. BOTTLE STORE, to CAPE & S.W.A. INVESTMENT CO.

(PROPRIETARY) LIMITED, who will trade under the name and style of SOLLY KRAMER'S BOTTLE STORE, for its own account on the same premises, that is Erf 285, 47 Kaiser Street, Windhoek.

Dated at WINDHOEK this the 22nd day of SEPTEMBER, 1975.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for Applicant,
Standard Bank Chambers,
Kaiser Street,
P.O. Box 85,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat daar by die eersvolgende spesiale sitting van die Lisensiehof aansoek gedoen sal word te Rehoboth vir die oordrag van die Slagterslisensie gehou deur H. van Wyk, wat handel gedryf het onder die naam en styl van H. van Wyk Slaghuis, aan John Donald Izaacs wat besigheid sal dryf onder dieselfde naam en styl vir eie rekening op dieselfde perseel, te wete Erf 104, Rehoboth.

Gedateer te Windhoek op die 12de dag van September 1975.

(Get.) H. J. VAN BILJON,
H. J. VAN BILJON & KIE.,
6de vloer, Alliegebou,
Kaiserstraat,
Posbus 3516,
WINDHOEK.

NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that after fourteen (14) days of publication of this notice, application will be made to the Licensing Court, Lüderitz, for the transfer of the General Dealer Wholesale Licence, presently held by Metje & Ziegler Limited, Lüderitz, on Erf 217 (Mobil Bulk Depot), Lüderitz to Mobil Oil Southern Africa (Pty) Limited, who will carry on business for their own account on the same premises under the style of Mobil Oil Southern Africa (Pty) Limited.

Dated this 26th day of August, 1975.

K. J. HOWARD,
Attorney for Applicant,
c/o HOWARD & WASSER- &
FALL,
2nd Floor Allied Building,
Kaiser Street,
WINDHOEK.